

DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVIII. évfolyam 152. szám — 1941 július 6 vasárnap — Ára: 24 fillér

MEGÁLLAPÍTOTTÁK A GABONANEMŰEK ÚJ ÁRÁT Harminc pengő a búza, huszonnyolc pengő a rozs

**Budapesten halálraítéltek és azonnal kivégeztek két betörőt,
akik az elsötétítés alatt kirakatokat fosztogattak**

A magyar csapatok elfoglalták Sztaniszlaut és Kolomeát

Honvédeink előnyomulóban vannak a Dnyeszter felé, a németek Minszktől keletre elérték a Dnyepert — Eden angol külügyminiszter végnélküli harcról és a bolsevikiek megsegítéséről beszélt — A visszavonuló bolsevikiek lángszórókkal gyújtják fel a vetést, felrobbantják a gazdaságokat, kiirtják az állatokat, éhhalálra ítélik saját népüket

Dicső honvédségünk győzelmesen halad előre Galícia vérszattarta földjén. A világháborúban ugyanazon a helyeken harcoltak a magyar katonák ezrei, ahol most a fiatal, de az ősi tradíciókhoz méltó honvédsereg vívja az új kor modern csatáit. Husz egynehány évvel ezelőtt a Kárpátokat védte az orosz inváziótól a magyar katona, most is a magyar föld biztonságát és nyugalomát jelenti az, hogy honvédseregeink győzelmesen űzik vissza a magyar határ közeléből a bolsevista haderőket.

A honvédeink főnöke tegnap déli jelentésében közölte, hogy csapataink elfoglalták Staniszlaut és Kolomeát és előnyomulóban vannak a Dnyeszter folyó felé. Ugyanerről a hadieseményről nagy elismeréssel szólnak a német jelentések. Kiemelve a magyar honvédség támadó lendületét és harci készségét.

Valóban nagyszerű teljesítményt nyújtott a harcban álló honvédség. Néhány nap alatt megtörte a szovjet hadsereg ellenállását és a nehéz terepviszonyok ellenére 60–80 kilométernyit nyomult előre. Staniszlau a határtól 75 kilométernyire van. Ez jelentős város, körülbelül 70.000 lakossal. További sikeres harcokra van kilátás annál is inkább, mert most már a galíciai síkságokon nyomulnak előre honvédeink és a visszavonuló szovjetseregek ellenállása már korán sem olyan mérvű, mint volt a Kárpátok lejtőin.

A szombati hadijelentés kiegészítése képen német katonai helyről a következőket mondják a Német TI-nek:

A magyar csapatok lendületesen előnyomulva a Kárpátokon túl elérték Kolomeát, Sztaniszlaut és már a Dnyeszter felső folyása felé közelednek. Ugyanakkor a német jobbszárny a folyótól északra tovább halad délkelet irányban. Mivel eddig több mint ötezer szovjet repülőgép semmisült meg, ez azt jelenti, hogy több mint 60 szovjet repülőszázad esett ki a küzdelemből.



A VISSZAFELÉ FORDÍTOTT HADSZÍNTÉR

A Völkischer Beobachter »A szovjet arcvonal mindenütt visszavonulóban van« című vezércikkében kimutatja, hogy azok a tervek és reménysek, hogy a harc színterét Prágáig és az Adriai tengerig, Északnémetországban pedig Berlinig kiterjesztik, már 12 nap alatt súlyosan megbuktak. A német előnyomulás mindenhol jelentős tért nyert. A Kárpátokban a dicsőséges magyar honvédség a szorosokról, amelyekért a világháborúban annyi vér folyt, lefelé tört a síkságra és esatlakozott az ott működő német haderő jobbszárnyához. Ismét kiujult itt az a fegyverbarátság, amely annak idején a német és magyar katonát összekapcsolta és mindkét nép tudatában elevenen maradt. Az ellenállás, amelyet a szovjet területének határán velünk szemben szögezett le, már megtört. A háború már elérte a Szovjet Unió régi területét, — állapítja meg a vezető német lap —

TÁMADNI AKART A SZOVJET

Érdekes svéd katonai vélemény jelent meg arról, hogy a szovjet valóban támadásra készült. A Stockholms Tidningen katonai munkatársa foglalkozik a Szovjet elleni hadjárat alakulásával és a többi között a következőket írja: Különbözőképpen lehet megítélni azt, hogy a szovjet részéről milyen volt a hadművelési terv. A Szovjet főerőinek a felvonulása, amely a határ közelében történt, mégis kifejezetten támadó jellegű volt. Ha szovjet részről a védelemre rendezkedtek volna be, akkor nem csoportosították volna a főerőket úgy, hogy azokat az ellenfél már kezdetben megtámadhassa. Az ellenfélről ugyanis tudták, hogy az rendkívül mozgékony. A szovjet erők csoportosítása azonban szovjet támadásra volt alkalmas.

BERLINBEN

a külügyminisztérium nagyköveti termében szombaton délelőtt ünnepélyesen eszerélték ki a német-török barátsági szerződés-okiratait. —

Weizsaecker külügyi államtitkár mondott beszédet. Méltatta a szerződés fontosságát. Gerede nagykövet válaszában a német-török barátsági egyezményről kijelentette, hogy politikai bizonyítéka a két nemzet történelmi barátságának.

FONTOS TUDNIVALÓK

Átmenetileg napi 15 dkg-ra szálították a kenyér fejadagot.

Tudnivalók a nehéz testi munkások pótkenyérjegyéről.

Ma hajnaltól jobbra hajts! Vigyázz! Jobbra hajts, balra előzz!

Lassan, óvatosan közeledjünk, mert szokatlan a jobbra hajts!

Megelőzhetjük a baleseteket, ha az úton lassan, óvatosan közeledünk!

TÓKÉS FOTO
PÜSPÖKI PALOTA

Igmándiviz hosszúélet 3 ujjnyi

FRANCIAORSZÁG
NEM KÉRT ÁTVONULÁST
A TÖRÖKÖKTŐL

Benoit Méchin francia államtitkár Törökországból visszatért Vichybe és pénteken délután beszámolt Pétain marsallnak és Darlan tengernagynak ankarai látogatásának lefolyásáról.

Vichyi jól értesült helyen kijelentik, hogy a Méchin törökországi látogatásáról szárnyrakelt messzemenő híresztelések teljesen alaptalanok. Nem felel meg a valóságnak, hogy az alállamtitkár francia csapatok átvonulási engedélyéről tárgyalt volna akár Szíria felé, akár Szíria felől Törökországon át.

Nem volt szó Szíriába irányuló hadianyagszállításokról sem. Méchin előzártsai útjának során Pétain marsall üzenetét adta át Is-

Magyar hadijelentés

Csapatunk előretörnek a Dnyeszter felé

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A m. kir. honvédezerkar főnöke közli: A visszavonuló szovjet erők üldözése tervszerűen folyik.

A német hivatalos jelentés

Minszktől keletre elérték a Dnyepert!

Vezeri főhadiszállás, július hó 5. A véderő főparancsnoksága közli: Hadműveleteink keleten tervszerűen folynak.

A Pripjet moesaraktól délre az ellenség szétszórt részeit arcvonalunk mögött a tartalékok több helyen harcra kényszerítették és megsemmisítették. Itt több ezer foglyot ejtettünk.

Magyar szövetségeseink tegnap bevették Kolomeát és Sztaniszlávot.

A Minszk mellett körülzárt szovjet kötelekek közül július 4-én, — mint különjelentésben már közöltük — húsz ezer ember megadta magát, miután biztosait agyonlőtte.

Minszktől keletre elértük a Dnyepert.

Olasz tudósítás a magyar arcvonalról

A szovjet repülők már csak ritkán szállnak fel

RÓMA, július 5. (MTI.) A „Corriere della Sera” különtudósítója a következőket jelenti a magyar arcvonal-szakaszról:

A Kárpátokon túl Dél-Galléában tovább folyik a szovjet haderők visszavonulása.

Magyar és német repülőgépek szünet nélkül támadják a visszavonuló szovjeteket, kiknek repülői már csak ritkán szállnak fel. A szovjet haderő szemléletét kíméli megmaradt erőt.

A Balti államokban egy egész szovjethadsereget vertek szét a németek

Berlin, július 5. A Német TI-hez érkezett jelentés szerint a Balti államokban most egy egész szovjet hadsereget vertek szét. Több vegyes hadosztály és páncélos, valamint gyalogos dandár

**Divatos
retikulók
Utazó táskák
Pénztárcák
nagy választékban**

Tóthfalussy
bőröndös szaküzletében
Piac u. 16. Alföldi palota
Piac u. 40. Hangya palota

APOLLO Filmszínház

Ma utoljára: HANS MOSER-rel

Örömapa

A humor s vidámság briliáns filmje

Hétfőtől, július hó 7-től!

Csalódott lányok

Hangulatos játék a Hollywoodi filmvilágból.
Fox és Magyar Világ híradók.

met Inonünek és átvette a török államfő válaszát. Az üzenetváltásban általános és elvi keretben foglalkoztak a két állam viszonyával.

HALIFAX

Nagybritannia washingtoni nagykövete, mint a Reuter iroda jelenti, rövidesen visszatér hazájába, hogy jelentést tegyen küldetéséről Churchill miniszterelnöknek. Mint a Reuter iroda megjegyzi, Washingtonban találkozások indultak, vajjon Halifax visszatér-e államhelyére, avagy Angliában marad, hogy újból tagja legyen a háborús kormánynak.

Csapatunk elfoglalták Stanislaut és Kolomeát s előremenetben vannak a Dnyeszter felé.

A balti területen folytatjuk a megvert ellenség üldözését.

A Finnországból előrehaladó német és finn kötelékek a legnehezebb terepviszonyok között és helyenként az ellenség szívós ellenállása ellenére további előrehaladást tettek.

Harci, romboló- és vadászpülőkötelékek a Duna felső folyásánál és Ukrajna nyugati részében szétugrasztottak ellenséges csapatgyülekezéseket, megsemmisítették számos páncélos és tehergépkocsit, jó eredménnyel bombáztak ellenséges tüzérégi állásokat és messze a szovjetesapatok háta mögött fontos vasúti berendezéseket romboltak szét. Légi harcokban az ellenséges repülőcsapat további súlyos veszteségeket szenvedett.

Magáról a hadászati és harcászati helyzetről nem állnak rendelkezésre adatok és a német és magyar hadijelentések igen szűkszavúak. Tény azonban, hogy a magyar csapatok mindenütt megtörték az ellenség ellenállását és mélyen benyomultak szovjet területre. A visszavonuló szovjet hadak igyekeznek minél nagyobb pusztítást véghez vinni és nem takarékoskodnak a dinamittal.

teljesen elpusztult. Több más hadosztály nagyrészt felmorzsolódott.

A fegyverből és különböző felszerelési tárgyakkal álló hadiszákmány több négyzetkilométernyi területet borít el. Egyelőre teljesen áttekinthetetlen a német kézben maradt páncélos harckocsik, lötegek, léghárító ágyúk, repülőgépek és páncélos vonatok száma.

Minszk mellett körülzárt szovjet erőknél fokozottabb mértékben vehető észre a bomlás. Július harmadikán a Galléában körülzárt bolsevik erők páncélosokkal támogatott kitérését kíséreltek meg. Ez a kísérlet már az elején összeomlott a német csapatok tüzeiben.

Az egyik szakaszon csak ezen a napon száz szovjet páncélos sikerült elpusztítani, köztük a leg súlyosabb páncélos harckocsikat.

A visszavonulást fedező harcokban egyetlen német hadosztály hétezeröt száz foglyot ejtett.

Róma, július 5. (MTI.) A „Popolo di Roma” jelenti Berlinből: Illetékes he-

lyen kijelentették, hogy a Szovjet lakosságának jogában áll Sztalin parancsát végrehajtani, s mindent elpusztíthat, ebben az esetben azonban nem számíthat arra, hogy Németország segítségére fog sietni az éhínségben. Ha a szovjet lakosság elpusztítja a saját kenyereit, önként elfogadja az éhhalált, amelyre Sztalin ítélte. Sztalin terve az újkoril vi-lágtörténelem egyik legnagyobb együttes tragédiáját idézheti elő.

A „Popolo di Roma” jelenti a keleti hadszíntereken folyó hadműveletekkel kapcsolatban, hogy a szovjetesapatok az úgynevezett Sztalin-vonalon akarnak ellenállást kifejteni. Kérdéses azonban, vajjon a szovjethadvezetésnek volt-e ideje arra, hogy ezen a vonalon megszervezzék.

Mit beszélt Eden angol külügyminiszter

Amsterdam, július 5. (Német TI.) Eden brit külügyminiszter — mint az angol félhivatalos hírgyűjtemény jelenti — szombaton Leedsben egy nagygyűlésen beszédet mondott. Kijelentette, hogy a brit kormány semmi körülmények között sem hajlandó arra, hogy bármikor vagy bármiről tárgyaljon Hitlerrel. Hangsúlyozta, hogy Anglia addig fog harcolni, amíg Hitler és mindaz, amit képvisel, teljesen meg nem semmisül. Bejelentette, hogy az elkövetkező hónapokban ki fog éleződni a háború. Majd megígérte, hogy Anglia minden tőle telhetően elkövet a bolsevikiek támogatására. „Katonai és gazdasági téren — mondotta — minden erőnkkel teljes

A bolsevisták visszavonulásukkor lángszórókkal gyűjtik fel a gabonát, tellobbantják a gazdaságokat, kiirtják az állatállományt

Berlin, július 5. (NTI): Az Exchange Telegraph moszkvai különtudósítója, — mint Stockholmól jelenti, — arról számol be lapjának, hogy híven Sztalin legutóbbi beszédében kiadott parancs-hoz, a bolsevikiek tervszerűen pusztítják Ukrajnának azokat a részeit, ahonnan a bolsevik csapatok kénytelenek kivonulni. Egész sereg zászlóaljait kizáróan ezzel a feladattal bízták meg.

Lángszóróval látták el, hogy felgyűjt-sák a gabonát és robbanószerrel lerombolják a gazdaságokat, kiirtják az állatállományt.

Nem felejtkeznek meg a tyúkokról sem, amelyeket mérgegel etetnek, hogy húsuk élvezhetetlen legyen. Ugyhiszik, hogy Ilymódon az elmúlt napokban több százmillió értékű vagyon pusztult el.

Fellobbantott vörös vonatok

BERLIN, július 5. Illetékes német helyen közli: Július 3-án egy német harci repülőraj Pínsk közelében fontos vasúti berendezések bombázásával súlyosan megrongálta a bolsevik hátsó vonalait és elvágtá a megvert szovjet csapatok egy részének útját a visszavonulástól. Könnyű német bombázók üzempélelenné tették Pínsk-nél az egyik központi váltóberendezést. Janow pályaudvaron négy szállító vonatot láttak, világosan felismerhető volt rajtuk sok páncélos harckocsi, tábori ágyú és egyéb felszerelés. A szállító vonatokra zúdították bombáikat. A füstfelhő néhány percre elvette előlük a látást, később azonban megállapították, hogy mind a négy vonat romhalmazzá változott.

A leMBERGI szovjet vérfürdő

Berlin, július 5. (NTI.) A szovjet által Lembergben véghezvitt vérfürdő egyik szemtanúleírásából kitétnik, hogy csupán abból a három börtönből, melyben a GPU garázdálkodott, eddig több mint hétszáz legyilkolt ukrán, köztük asszonyok, gyermekek és aggyastyánok holttestét szállították el. Összesen mintegy két-három ezer ukrán eshetett áldozatul a leMBERGI bolsevista vérfürdőnek.

Mint az elfogott bolsevik katonák vallomásából kiderül, Jarowow mellett egy faluban az ukránok már június 23. napján fellázadtak a szovjet ellen. A politikai biztosok parancsára akkor többszáz lakost legéppuskáztak. A vérfürdőnek főként asszonyok s gyermekek voltak az áldozatai.

Berlin, július 5. (MTI.): A keleti harctér minden részéről, mint a Német TI értesül — folytonosan újabb eseteket jelentenek arról, hogy a szovjet fogságba került katonákkal néptogellenesen

Igmándiviz sokszor életmentő

Moszkvánál nagy tartalékokat vontak össze, de ezeket nem tudják elszállítani, mert a vasúti hálózatot teljesen tönkretették a légbombák. Ami a Sztalin-vonalat illeti, német katonal körök a Weygand-vonalhoz hasonlítják, vagyis mélységeken elhelyezett tábori erődítményekről van szó. Tehát: most útott a Sztalin-vonal órája.

lojalitással együtt fogunk velük működni. A közös erőfeszítésben részünkről nem lesz semmiféle fenntartás.” Ezután utalt arra az új elrendezésre, ahogyan az képzeteibenél. Ha le kell vonnunk a tanulságot az elmúlt húsz esztendőről — mondotta —, az eredmény az lesz, hogy a „gonosz hatalmait csak az erős elszánt férfiak és felfegyverzett nemzetek tudják sakkban tartani”. „Kellően felszerelt alapokra lesz szükség a béke beköszöntése után, hogy sarkokba szorítsák a támadókat.” Londonban már építik az emberiség jövőjének reményeit. E feladatok megoldására már meg is kezdték a munkát. (MTI.)

Róma, július 5. Ankarából írja a »Popolo di Roma»: A szovjet hadvezetéség felismerte úgy látszik, hogy a szovjet haderők kétségbeesett helyzetbe kerültek; ezért az egész vonalon elrendelte az általános visszavonulást.

Mindenemű anyagot, amelyet nem lehet elszállítani, el kell pusztítani. A föld kincseit, a mezőgazdasági épületeket meg kell semmisíteni. Ebből a célból különleges parancsnokságokat létesítenek, amelyek felelősek lesznek azért, hogy semmiféle hasznos anyag ne kerüljön az ellenség kezébe. (MTI)

A főútvonalakat teljesen eltorlaszolták, úgyhogy a szovjet hadseregnek vasúti forgalma egészen megbénult ezen a szakaszon. (MTI.)

BERLIN, július 5. (Német TI.) Lengyelország, Bessarabia és a Balti államok rövid megszállása alatt a szovjet repülőterek elszaporodtak Németország keleti határára. Míg Bessarabiában korábban 15 szovjet repülőtér volt, most 151-et újabban építettek. A régi Lengyelországban azelőtt 43 volt, a megszállás után 348. A Lettorszában meglevő 13-hoz a szovjet 70-et, Észtországban a 10 darabhoz 67-et épített. A német léghaderő sorozatos támadásával nagyrészt elpusztította ezeket a repülőtereket s a rajta talált gépeket. (MTI.)

bánnak. Igy pl. Lemberg környékén egy tisziből és tizenhat katonából álló német rohamcsapatot elvágtak a csapattól. A német katonák, köztük néhány sebesült is elrejtőzött egy ukrán faluban, majd fogságba estek. A német katonák közül hetet pisztollyal azonnal agyonlőttek, a többi tizet pedig a mezőn lötték le.

Víg színház mozgó
Zeller csodás zenéjü, kacagató operettje, Bolváry rendezésében
A Madarász
Főszereplők: Marta Harel, Theo Lingner, Hans Moser és Leo Slezák
Ma és hétfőn utoljára!
Az orosz háború a híradóban!

A kormány rendeletileg megállapította a búza, rozs, árpa és zab árát

30 pengő a búza, 28 pengő a rozs

BUDAPEST, július 5. A hivatalos lap vasárnap, július 6-1 száma közzétette a rendelet szövegét, amely a búza, rozs, kétszeres, árpa és zab 1941-42. gazdasági évre érvényes legmagasabb árának megállapítását tartalmazza.

A rendeletben megállapította a kormány a búzának, a rozsnak, illetve kétszeresnek, a takarmánynak és korpász árának, valamint zabnak árát. A búzára vonatkozólag megszabott 30 pengős, a rozsról megállapított 28 pengős ár éppen olyan mértékben kielégíti a gazdák várakozását, mint ahogy a takarmányárpa és zab ára, ami az összes körülmény gondos mérlegelése után jött létre.

A búza és rozs árát az egész gazdasági évre egyöntetűen állapították meg, figyelemmel arra, hogy aki búzát, rozst október 31-ig nem ajánlja fel, az később 10 százalékkal kisebb árat kap érte.

A búza és rozs árát egységes alapon állapították meg az ország minden vasúti feladó állomására s az egyes termelőnek jutó termelői ár

esupán annak következtében ingadozhatik lényegtelenül, hogy a vasúti állomásig való fuvarozás milyen összeget jelent.

A rozs ára csaknem ugyanannyi, mint a búzáé. Természetesen az egységes búza és rozs ára szükségessé tesz bizonyos kormányzati intézkedést, mivel az egységes árú búzából és rozsból a lehetőséghez mérten egységes árú lisztet is kell előállítani.

Az árpa és zab ára kisebb mértékben emelkedett, mint a búzáé és rozsaé. A többi mezőgazdasági termék, továbbá az egységes rendszerbe bevonandó állatok árrendezésére vonatkozó hatósági intézkedések a legközelebbi napokban szintén nyilvánosságra kerülnek.

A kormány megkísérelte, hogy azoknak a termékeknek árát is beillesse az egységes árrendszerbe, amelyek a mezőgazdaság termelvényeiből a létfontosságú alapvető szükséglete.

Ezúttal a tengeri, Ella burgonya és kistermelői cirokszakal árának megnyugtató megoldása történt meg a gabonafélékkel egyidőben.

Halálraítéltek és azonnal kivégeztek Budapesten két betörőt, kik a légvédelmi elsötétítés alatt követték el tettüket

A budapesti törvényszéken szombaton délelőtt tárgyalták két munkásnak, Haslinger Ferenc bádogossegédnek, aki 20 éves elmúlt és társának, a 27 éves Juhász Lajos vásárcsarnoki munkásnak az ügyét, akik ellen azért indult eljárás, mert a légvédelmi elsötétítés ideje alatt három üzletbetörést követtek el. A fenyves áruháza, Berger Lajosné Népszínház uccai ckszerűletébe és Gálik Antal Baross uccai cipőüzletébe törték be. A két betörőt a rendőr fogta el késő éjszaka a harmadik betörés után. A rendőrségi kihallgatáson beismerő vallomást tettek. Az ügyesség indítványozta, hogy a rögtönítélő bíróság tárgyalja le a két betörő ügyét, mert cselekedettüket az elsötétítés ideje alatt követték el.

A két vádlott a bíróság előtt töredelmes vallomást tett. Haslinger elmondta, hogy ő tudta, hogy halálbüntetés vár rájuk, ha kézre kerülnek, olvasta a falragaszokon, hogy halálbüntetést kap az, aki bűnéselekményt követ el a légvédelmi elsötétítés ideje alatt. Juhász nem olvasta el a falragaszokat, újságokat sem olvasott, nem tudta, hogy milyen súlyos következményei lesznek cselekedetének.

A két vádlott azzal védekezik, nem tudtak annyit keresni, hogy elartsák magukat, azért követték el a betöréseket, hogy pénzhez jussanak.

A vádlottak, akik lopásért már el voltak ítélve, igen halk hangon válaszoltak az elnök kérdéseire. Elmondották, hogy az ellopott értékek egy részét eladták, más részét elrejtették. A cipőket megtalálták a rendőrök ott, ahová elrejtették.

A bíróság előtt vallomást tettek a rendőrök, detektívek és az éjjeli őr is, akiknek vallomásával bizonyították, hogy a betöréseket még az elsötétítés ideje alatt követték el.

Az ügyész a bizonyítási eljárás befejezése után kérte a szigorú ítéletet, hivatkozott arra, hogy a hatóságok felhívták a lakosság figyelmét arra, hogy ablakait tartsa nyitva, kapui ne zárja be. A polgárság alkalmazkodik az utasítás-

hoz azzal a bizalommal, mellyel elvárja, hogy a hatóság ezzel szemben gondoskodik a vagyonbiztonságról. Közérdekű, hogy példát adjon a bíróság és kéri a két vádlottá a halálbüntetést.

Az utolsó szó jogával egyik vádlott sem élt. A bíróság délelőtt egy órakor hirdette ki az ítéletet, melynek értelmében mindkét vádlottat halálra ítélték. Az indokolás szerint 20 évesek elmúltak a vádlottak és cselekedettüket az elsötétítés ideje alatt követték el. Tudtak és tudniok kellett arról, hogy az igazságügyi kormányzat a rögtönítélő bíróságot elrendelte az ilyen eseményekre.

Mivel az ítélet ellen fellebbezésnek nincs helye, a bíróság megkérdezte, hogy akarnak-e kegyelmet kérni. Haslinger határozott hangon jelentette ki:

— Nem... Nem kívánok élni... Juhász eleskülvő hangon monddta: Igen, én kegyelmet kérek, élni akarok még!

A kegyelmi tanács pár percig tanácskozott. A tanácskozás zárt ajtóknál történt, de hogy mit közöltek az elítéltekkel azt látni lehetett megtört alakjukról. Az ügyész intézkedett, hogy a hóhér álljon készen a bitófával délután fél három órakor a gyűjtőfogház udvarán.

A halálraítélt Haslinger Ferenc és Juhász Lajost délután három órakor kivégezték a gyűjtőfogház udvarán. Bogár János ítéletvégrehajtó előbb Haslinger, majd Juhász Lajoson hajtotta végre az ítéletet.

METEOR MOZGO műsora:

Ma utoljára 3-5-7-9 órakor!

„Sárga rózsá”

Szörényi Éva, Kamarás Gyula, Greguss Zoltán magyar filmje!

Erdőbénye klimatikus gyógyfürdő

3 00 holdas tölgyerdőben, kénés, timsós és vasglic tartalmú gyógyvízzel.

Kérjen prospektust a Fürdőigazgatóságtól. 50 százalékos visszatérítési kedvezmény.

MAYER mérnök rádióüzletének új címe: Batthyányi u. 5. Telefon 15-79

A hétfőn hajnalban életbelépő új Máv. menetrend debreceni vonatkozásban

Ismeretes, hogy hétfőn hajnalban több vonatot állítanak ismét forgalomba és ezzel jelentősen kibővíti a közönség rendelkezésére álló vonatok száma. Az új menetrendet debreceni vonatkozásban a következőkben ismertetjük:

Budapestől indul sebesvonat 21.10 órakor, érkezik 1.25. Indul tovább Nagy károlyon át Beszterce 1.35-kor. Debrecenből indul Püspökladányig személyvonat 3 órakor, ott csatlakozik a kolozsvári személyvonathoz és Budapestre érkezik 9.40-kor.

Budapestől indul személyvonat 22.25-kor, érkezik 4.26-kor, tovább indul Körömezőre 4.45.

Nyíregyháza felé indul sz. 4.50-kor. Füzesabonyba indul személyvonat 4.54 órakor.

Nagyváradra indul személyvonat 5.15. Tiszalökre indul személyvonat 5.23. Besztercéről érkezik személyvonat Nagykarolyon át 5.39 órakor.

Sebesvonat indul tovább Debrecenből 5.53 órakor, Budapestre érkezik 9.46.

Nagylétáról érkezik 6.18 órakor. Tiszalökről érkezik 6.56 órakor.

Nyíregyházáról érkezik 7.25 órakor. Nagyváradról érkezik 7.34 órakor.

Tiszafüredről érkezik 7.44 órakor. Szatmárnémetiről érkezik 7.54-kor.

Sinautó Nyíregyházáról 8.06 órakor, indul Budapest Keletre 8.08 órakor, Budapestre érkezik 10.52 órakor.

Nagyváradra indul személy 8.10-kor. Nagylétára indul személy 8.31 órakor. Nyíregyházára indul személy 8.12-kor.

Nyíregyházáról érkezik személy 9.10. Szoboszlóra indul személy fűrdővonat 9.20 órakor.

Szoboszlóról érkezik fűrdővonat 10.10.

Ermihályfalvára indul személyvonat 10.25 órakor.

Nagylétáról érkezik 14.15 órakor. Budapestre érkezik gyorsvonat 11.34.

Budapestre indul gyors 7.39 órakor. Körömezőre indul sebesvonat 11.44.

Füzesabonyba indul személy 11.48. Tiszalökre indul személy 12.21-kor.

Füzesabonyból érkezik személy 12.40. Ermihályfalváról érkezik személy 13.34 órakor.

Nyíregyházáról érkezik személy 13.53. Püspökladányig indul személy 14.28.

Nagyváradra indul személy 14.45. Ermihályfalvára indul személy 14.50.

Nyíregyházára indul személy 15-kor. Nagylétára indul személy 15.08-kor.

Nagyváradról érkezik személy 17.10. Nagylétáról érkezik 17.58 órakor.

Tiszalökről érkezik 18.13 órakor. Sebesvonat érkezik Körömezőről 18.25 órakor.

Budapestre indul gyors 18.34 órakor. Nyíregyházára indul személy 18.40.

Tiszafüredre indul 18.55 órakor. Tiszalökre indul 19.04 órakor.

Nagylétára indul 19.06 órakor. Füzesabonyból érkezik 19.58 órakor.

Püspökladányból érkezik 21.30-kor. Ungvárról érkezik 21.37 órakor.

Tiszalökről érkezik 21.40 órakor. Körömezőről érkezik 21.50 órakor.

Sinautó érkezik Budapest keletiről, ahonnan 18.55 órakor indul, érkezik 22.08.

Nagyváradról érkezik 21.51-kor. „Árpád” sinautó indul Nyíregyházára 22.12 órakor.

Budapest nyugatira indul személyvonat 22.20 órakor.

Szatmárnémetibe indul személyvonat 22.17 órakor.

A Muraközt maradéktalanul csatolják Szent István koronájához!

Zala vármegye határozati állásfoglalása

ZALAEGRSZEG, július 5. Zala vármegye törvényhatósági bizottsága gróf Teleki Béla főispán elnöklésével rendkívüli közgyűlésen a vármegye közönsége egyhangú határozatban foglalt állást amellyel, hogy a Muraközt maradéktalanul csatolják Szent István koronájához. A közgyűlésen Muraköz-

lakosságának küldöttsége is megjelent.

A közgyűlés elhatározta, hogy állásfoglalását a kormány, valamint az országgyűlés mindkét házának tudomására adja és értesíti róla a társtörvényhatóságokat is.

Éh-halál vár az orosz népre, ha teljesíti Sztalin parancsát: mindent elpusztítani

Róma, július 5. Mint a „Popolo di Roma” Berlinből jelenti, ottani illetékes körökben nyilatkoztak Sztalinnak ama felszólításával kapcsolatban, hogy a polgári lakosság pusztítson el minden elpusztíthatót, hogy semmi sem kerüljön a németek kezébe. Berlinben kijelentik, hogy a Szovjet lakosságának jogában áll Sztalin parancsát végrehajtani. Ebben az esetben azonban nem számíthat arra, hogy Németország segítségére fog sietni az éhínségben.

Ugyancsak hangoztatják Berlinben, hogy a német nép nem szorul rá a szovjet nép kenyerére, de ha a szovjet lakosság elpusztítja saját kenyerét, önként elfogadja az éhhalált, amelyre Sztalin ítélte.

A tervbe vett éhhalál, Sztalin terve, amennyiben azt a szovjet lakosság végrehajtja, az újkori világtörténelem egyik legnagyobb együttes tragédiáját idézheti elő.

Ankarából írja a Popolo di Roma, a szovjet hadvezetőség is felismerte, ügylátszik, hogy a szovjet haderők kétségbeesett helyzetbe kerültek. Eppen ezért a szovjet hadvezetőség az egész vonalon elrendelte az általános visszavonulást. A parancs úgy szól, hogy a

visszavonulásnak rendszeresen kell folynia és a hátrédeknek az utolsó emberig ellen kell állniok, hogy fedezzék a visszavonulást.

Mindennemű anyagot, amelyet nem lehet elszállítani, el kell pusztítani. A föld kincseit, a mezőgazdasági épületeket meg kell semmisíteni. Ebből a célból különleges parancsnokságokat létesítenek, amelyek felelősek lesznek azért, hogy semmiféle hasznos anyag ne kerüljön az ellenség kezébe.

Vitéz Horthy István Máv. elnök államtitkári címet kapott

A Kormányzó a kereskedelmi miniszter előterjesztésére nagybányai vitéz Horthy István c. miniszteri tanácsosnak a m. kir. állami vasútigazgatóság elnökének, az államtitkári címet adományozta.

A kassai légitámadás 28-ik áldozata

Kassa, július 5. A légitámadásnak újabb halálos áldozata van. Onodi Emma 35 éves bejárónő behalt sérüléseibe, amelyet a postapalota előtt lezuhant bomba darabjai okoztak. Ezzel a repulótámadás halálos áldozatainak száma 28-ra emelkedett. (MTI)

Hungária Filmszínház.

MA, VASÁRNAP d. u. 3, 5, 7, 9 órakor, HÉTFŐN d. u. 5, 7, 9 órakor

a kacagialó MAGYAR zenés vígjáték:

LESZ, AMI LESZ

Irtá: Kőváry Gyula.

Szereplők: VASZARY PIRI, HAJMASSY, MALLY, PETHES, KÖVÁRY, ANIA SULLI stb. Világhíradók!

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

MINDENKINEK

aki ezen a magyar földön él és hozzányúl kenyérünkhöz, hogy élete legyen, szálljon magába és határozza el, hogy minden körülmények között egy célt akar szolgálni: a haza nagyságát, szabadságát. Ezért tud lemondani kedvelt szórakozásairól, ezért takarékoskodik, ezért seper a maga háza tájékán előszó, nem magát tolja előtérbe, hanem a munka szolgálatában jár elől. Magába szállva megnézi, mivel ártott a nagy közösségnek, amikor azt hitte botorul, hogy csekély személyisége nagy dolgokat mivelhet a mások élete rovására. Mert elérkezett az idő, hogy ellene álljunk a gonoszok táborának s akik régen nyíltan támogatói voltak a sátni rendszernek, ma igazán imádkozzanak a megtérés útján nem hamis könnyűhullatással, de a magyar őszinteséggel.

Rá kell mutatnunk a személyek megjelölése nélkül, hogy ha tova szállt is az idő édes hazánk felett, amikor még a ma is élők nem akartak látni katonát, ezekhez is elkövetkezett, hogy a hős honvédek karcain keresztül meglassák kárhozatos ténykedésük gyászos voltát. Ezeknek meg kellett volna maradni akkor is a szeretet útján és nem élni a bosszú nemtelen fegyverével. A szeretet drága palástja nem arra való, hogy azzal visszajelünk, hanem, hogy életük legyen az igazaknak. Elhiszem, hogy el lehet felejteni bántalmakat, de csak a szeretet gyógyító balszomával és nem az alattomos gyűlölködéssel. Az ilyen embernek útja még ma is veszélyt rejt a nemzeti élet építésében. Nemcsak az azal tesznek büntető cselekményt némelek, hogy a testi javakat rejtik el, vagy árulják meg nem engedett áron, hanem azzal is, ha a gyűlölség magvait hintik szét a lelkek világában vagy megoltják a hazaszeretet szent lángját.

Mindenki láthatja már, hogy az igazságot nem lehet örökre eltemetni, nem lehet emberi mesterkedéssel némává tenni azt, akinek Isten bátorság beszédét adott fegyvert. Mindenkinél, aki ezen a magyar földön él, oda kell állnia az alá a mérték alá, ahol alkalmasnak találhatik az új magyar élet megalapozásához. Van alkalom a helyen hűségese dolgozni, ahol vagyunk!

Nem azokra van szükség, akik mindig más utat keresnek boldogulásukra, hanem akik a maguk házában saját családi életükben mutatnak példát. Ha bort isznak, ne prédikáljunk másoknak vizet. Ne vállaljanak azok vigyázó munkát, akik tudtak kártevői lenni az embereknek, mert a megtérés fogalma nem emberi ítéletben áll, hanem kegyelemből Istentől való ajándék. Mennyi drága magyar életet tudunk megmenteni a kísértések között, mikor be akarták zárni templomainkat is. Nem akartak tornyokat látni s nem akartak szőlőt énekelni. Mi akkor is tudtuk, hogy vannak keresztet forgatók és börtönőrök, akiknek szükségük lesz meglátni a feltámadást. A mi bizonyosságunk Istennél van!

Hős honvédekért minden helyen ki kell tárnai a szeretet házának, nem a templom ajtóknak, ahova bemenekül a megpróbáltatások az istentelen is, hanem mindazon magyar háznak, ahol dicsérik az Istent, hogy elhozta ítéletét emberek által azokra, akik őt megtagadták és szent nevét csúfolták. A keresztény ember hős életében mindig ott kell legyen az Isten félelme. Nem menti magát azzal, hogy akkor úgy volt, most meg másképpen van. Az eltékozolt múltért igazoltatás Istennél van. Am mind-ezeknek hangsúlyozása azok részére való, akiknek érteni kell róla, nehogy abba a hibába jussanak, hogy azokat ostarozzuk, akik a templomban vannak s nem a kívül maradtok.

Mindenkihez szólnunk ezekben a napokban, hogy a hívőket bátorítsuk, a

**FESTESSEN
TISZTITASSON
Koncznál**
Feteria u. 30. szám

hitetleneket megjobbulásra intünk. — E sorsdöntő napokban minden eszközt fel kell emelnünk a munkára, s vesszőt fenyttérre, a kaszát aratásra, a fegy-

vert védelemre, a szót, írást tanításra, nem pusztába kiáltó szó gyanánt, hiszen a próféták kora lejárt, de magyar szívünk teljes szeretetével. (Siposs Imre)

Harmino árdragító vidéki lakos ellen indult eljárás a debreceni ügyészségen

Ismeretes, hogy az árdragítók leleplezésére szigorú intézkedéseket hoztak a hatóságok. Hajdúme gyében is fokozottan vigyáznak arra, hogy élelmes emberek ne használják ki a helyzetet a mások kárára. Az utóbbi napokban különösen a kukorica és burgonya árú-

sítása terén volt több panasz a hatósági árak túllépése miatt. Derecske, Vértés és Konyár községek területéről 30 feljelentés érkezett a csendőrségre. A nyomozás adatait már átadták a debreceni ügyészségnek, hogy az eljárást minél gyorsabban befejezzék.

Az egyetemi tanács búcsúja Mitrovics Gyula rektortól

A Tisza István Tudományegyetem megtartotta e tanévben utolsó rendes ülését, amelyben fontos folyó ügyeket tárgyalt s köztük néhány tanszék betöltésének kérdését. Mitután teljes számmal előreláthatólag most gyűlt egybe a folyó tanév Tanácsa utoljára, dr. Kállay Kálmán megválasztott jövőévi Rector, mint a theologiai kar ezidei dékánja a következő meleg, helyeslésekkel kísért beszédében búcsúzott el a Tanács nevében dr. Mitrovics Gyula ezidei Rectorától:

— Nem szablonos formának, hanem Egyetemi Tanácsunk őszinte szívből fakadó érzésének tesztek eleget, amikor most, utolsó rendes tanácsülésünkön társaim és magam nevében hálás köszönetet mondok Magnificentiának mindazért a hűségért, odaadásért, lelkesedésért, bölcseségért és buzgóságért, amelylyel egyetemünket ebben az esztendőben vezette és kormányozta. Nem volt könnyű esztendő. Nemcsak fájdalmas veszteségek sujtották egyetemünket s éppen azt a kart, amelyben Magnificentiád teljesíti tanári munkáját, hanem a külpolitikai események, valamint a legmagasabb tanügyi kormányzat érthetőleg másfelé való, egybékent országos szempontból nagyon fontos és örvendetes elfoglaltsága — gondolkod a kolozsvári és a szegedi egyetemek megszervezésére — nagyon megnehezítették az adminisztrációt. Magnificentiádon azonban egy pillanattig sem látszott meg semmi fáradtság, hanem ifjakat megszerényítő élnékséggel és tettekkészséggel mindig ott volt, ahol egyetemünk érdekeit képviselni és védeni kellett. Amit

Magnificentiád programmul magaelé tűzött, hogy t. i. minden karnak egyformán rectora lesz ebben az évben: azt teljes mértékben be is váltotta és ezt éreztük is nemcsak a karközi életben, hanem a tanácsülések böles vezetésében, a nehéz ügyekben tanusított páratlan és tárgyilagos magatartásában. Magnificentiának az Isten akarata éppen úgy rendelte, hogy tanári, hosszú és áldásos működésének utolsó hivatali esztendejében viselhette a rectori méltóságot. Koronája volt tehát mintegy ez az esztendő mindannak a tudományos, nevelő és nemzetépítő hűség munkának, amit Magnificentiád egy Isten kegyelméből gyümölcsöző és gazdag emberéletben végzett. És erre a koronára büszke lehet Magnificentiád, mert annak csillogása egyes egyedül Magnificentiád professzori és emberi kiválóságának, eszének és szívének a ragyogásából származik. Viselje mint nemes és fényes emléket ezt a nyilvános pályája végén becsülettel megszolgált koronát Magnificentiád és legyen meggyőződve arról, hogy az 1940—41-ik tanév Tanácsa őszinte nagybecsüléssel, hálával és szeretettel zárja az egyült végzett jó munka érzésével Magnificentiádat továbbra is mindenkor a szívébe. Az Úr áldja és őrizze, vezesse és segítse továbbra is mindenkor a mi nekünk nagyon kedves Magnificusunkat!

A Tanács tagjai még hosszabb ideig együttmaradtak s bizalmas beszélgetések folyamán tértek vissza a zavartalan együttműködésben eltöltött iskolai év kellemes emlékeire.

Szép alapítvánnyal ünnepelték meg a húsz éves érettségi találkozózt a „Vendiaok”

Tegnap délelőtt tartották meg azok a volt diákok húszéves érettségi találkozójukat, akik közül ma igen sokan jelentős szerepet játszanak a társadalmi életben. Több mint húszan jöttek el erre a találkozóra a húsz évvel ezelőtt érettségit tett egykori diákok, akik a református főgimnáziumban tettek annakidején érettségit. A találkozó délelőtt 10 órakor kezdődött a Kollégium Oratóriumában, ahol Boda Ferenc református lelkész tartott istentiszteletet és mondott hálaimádságot. Majd ifj. dr. Haendel Vilmos miskolci jogakadémiai tanár üdvözölte az iskolát, annak tanári karát, elsősorban dr. Osváth Ödön osztályfőnököt, a tanári karból megjelent Jakucs István kollégiumi igazgatót, dr. Benigny Gyula és vitéz Váry Sándor tanárokat. Üdvözlésében hangoztatta, hogy a régi Kollégium szellemében hűséggel és szeretettel gondolnak a volt tanítványok az öreg Alma Materre s bárhova sodorja őket a sors, mindig mint egykori debreceni református főgimnáz-

iumi diákok csak dicsőséget akarnak hozni ősi iskolájukra.

A Kollégium nevében Jakucs István kollégiumi igazgató üdvözölte a találkozóra összejötteteket, mondván, hogy barmikor, bárhonnán jönnek a volt diákok ebbe a városba, itt, a vén Kollégium falai között otthonra és szeretetre fognak találni.

A Kollégiumot járták végig az egykori diákok, majd átmentek az új épületbe, ahol megtekintették az egykori osztályt, ahonnan elröppentek annakidején az élet munkás tereire. Vitéz Váry Sándor testnevelési tanár vezetésével megnézték a főgimnázium új, pompásan felszerelt, korszerűen berendezett tornacsarnokát, aztán megbeszélést tartottak.

Ennek a megbeszélésnek példát adó eredménye lett, mert a megjelentek kivétel nélkül megajánoltak egy alapítványt, mely szerint mindannyian évi ötven pengő ajánlottak fel a kollégiumi alapra. Ezt az összeget vagy egyszerre, vagy havi négypengős be-

**Retikült
bőröndöt**
a készítőnél vegyen
FEUERMANN bőröndösmester
Piac u. 29. (Ermény-nus passage)

Felhívom tisztelettel nb. rendelőimet,
cipésműhelyemet Csapó u. 44. alól
Miklós u. 11. sz. alá helyeztem
Tisztelettel
Balázs András cipész

GONDOSKODJON CSALÁDJÁRÓL, KÖSSÖN ÉLETBIZTOSÍTÁST, HÁBORÚ ESETÉRE IS ERVENYES!

fizetését fogják eljuttatni a nemes célra.

Délben a Leveles csárdába vonultak ki és ott társaságban vettek részt, majd este az Angol Királynő éttermében jöttek össze ünnepi lakomára, melyen a késő esti órákig együtt voltak a találkozó öreg diákkal volt tanárai körében és felelevenítették a régi jó diákvilág szép emlékeit. Sajnálatos emlékeztek meg azokról, akik nem jelenhettek meg éppen a rendkívüli időkre való tekintettel ezen a találkozón.

Hűsmérgezés-gyanus haláleset Debrecenben

Hirtelen meghalt a Wesselényi uca 3. számú házban Piránszky Erzsébet hajdúhadházi 26 éves leány. A rendőrség megállapította, hogy a leány este jött Debrecenbe, hogy meglátogassa a fivérét. Egy éjszakára ágyat bérelt a Wesselényi uca 3. számú házban és alig hogy lefeküdt, hürgésre lettek figyelmesek a szomszéd szobában tartózkodók. Berohantak, de már eszméletlenül találták és mire orvost hívtak, a leány meghalt. Az a gyanú, hogy hűsmérgezés okozta halálát, a tünetekből is erre lehet következtetni. A rendőrség elrendelte a boncolást, hogy a halál okát meg tudják állapítani.

Alkulcsos betörés a Piac-uccán

A debreceni rendőrkapitányságon jelentette M. Nagy Erzsébet, aki a Piac uca 37. számú házban lévő divatüzlet társtulajdonosa, hogy ebéd idő alatt, míg üzlete zárva volt, ismeretlen tettes alkulcs segítségével kinyitotta az üzlet ajtaját és a fiókból ellopta az ott lévő 150 pengőt. A tolvaj az üzletből nem vitt el mást, csak a pénzt. A rendőrség a vakmerő alkulcsos betörő kézrekerítésére megindította a nyomozást.

Kilakolliták, — erőszakkal visszaköltöztö

A rendőrség feljelentette magánlaksértés miatt Fekete János Böszörményi út 52. szám alatt lakó korosmáros volt lakóját. Dári Józsefet, akit bírói végzés alapján lakoltattak ki a házból. Az üres lakást lakattal zárták le és eltávolították a hatóság emberei. Néhány óra múlva megjelent Dári József a háznál, leverte a lakatot és visszaköltözött a lakásba. A rendőrség az eljárást megindította ellene.

A debreceni ötös tanács tárgyalásai

Dr. Jeney Sándor törvényszéki elnök vezetésével az ötös tanács szombaton államellenes bűnügyeket tárgyalt. Itélkeztek Luytán János bucskói földműves ügyében, akit igazgatás miatt négy hónapra ítélték el. A vádott azzal védekezett, hogy ő részeg volt és nem emlékszik arra, miket beszélt. Az ítélet jogerős. — Vakaró Julianna hajdúszoboszlói lakos a piacon a helypénz fizetése miatt veszekedett a pénzbeszedővel és közben a magyar államot sértő kifejezéseket használt. Elítélték kéthónapi fogházra. Az ítélet nem jogerős. — Özveggy Tóházi Andrásné hajdúbagosi asszony több tanu állítása szerint nemzetgyalázó kifejezéseket használt az uccán, amikor a katonazenekar hangjait meghallotta. Elítélték öthónapi fogházra. Az ítélet nem jogerős.

**BIZTOSÍTSON TÜZKÁR ELLEN,
KÁRA MEGTERÜL!**

A kenyérfejadag leszállítása

Mint hogy a lisztkészletek az új termés betakarításáig csak nagyon korlátozott mennyiségben állnak rendelkezésre, a kenyér fejadagot átmenetileg le kell szállítani. A most kezdődő héten a kenyér fejadag az eddigi 25 deka helyett napi 15 dkg. A nehéz testi munkások pótlására változatlanul továbbra is napi 20 dekanak megfelelő kenyérmennyiség szolgáltatandó ki. Ehhez képest a rendes kenyérjegy július hó 6-7 napjaira érvényes 8. számú, július hó 8-9 napjaira érvényes 9. számú,

Nehéz testmunkások pótkenyérjegye

A nehéz testi munkások számára kiadott pótkenyérjegyek július hó 6-án lejárnak. Számukra névre szóló új pótlások készültek, amelyek a rendes kenyérjegyek fölmutatásával a körzeti irodákban darabonként 10 fillér ellenében a délelőtti hivatalos órák alatt átvehetők. Az átvétel gyorsabb lebonyolítása végett a körzeti irodák 6-án vasárnap is szolgálatot tartanak 9 órától déli 12 óráig.

Az új pótlások átvétele alkalomával semmiféle új igazolás nem szükséges.

A nehéz testi munkások számá-

július hó 10-11 napjaira érvényes 10. számú,

július hó 12-13 napjaira érvényes 11. számú szelvényeire 15-15 deka kenyéret lehet kiszolgáltatni.

A szelvényeket előre beváltani tilos. A lejárt szelvényeket a hét végéig be lehet váltani. A mindenkori folyó hétre szóló szelvények a következő héten nem érvényesek s be nem válthatók. A zsemlyejegyek július hó 6-13-ig bezárólag érvényes 12-19. számú szelvényeire darabonként 3-3 zsemlye vásárolható. **Lossonezy István** közéleti-mezési kormánybiztos.

ra most kibocsátott pótlásokon fél-fél heti szelvények vannak. Az egy hétre érvényes két szelvényt a hét bármely napján akár egyszerre, akár külön-külön be lehet váltani. Az ezen hétre szóló jegyek azonban a következő héten már nem érvényesek és be nem válthatók. Azt, hogy egy-egy hétre egy-egy nehéz testi munkásnak e pótlásra milyen mennyiségű külön kenyéradag jár, a hírlapok útján közöljük az érdekeltekkel. A július 7-ikével kezdődő héten e pótlásra továbbra is napi húsz dekanak megfelelő kenyérmennyiséget lehet vásárolni. **Polgármester.**

A debreceni határban 25 százalékkal kevesebb a búzavetés, mint az előző években

Az aratás tíz napos késéssel kezdődik

Debrecen város törvényhatóságának közigazgatási bizottsága ülést tartott szombaton délelőtt **Lossonezy István** főispán elnöksége alatt. Ismertették a város mezőgazdasági állapotára vonatkozó jelentését a gazdasági felügyelőségnek, mely az elmúlt hónapra vonatkozólag a következőket jelentette:

A hónap első kétharmadában még mindig hűvös, esős időjárás uralkodott és csak a hónap utolsó harmadában következett be a már régen várt száraz, meleg idő. A havi csapadék összes mennyisége 78 mm,

míg a csapadékos napok száma 11 volt. A csapadék mennyisége 10 mm-rel több a sok éves átlagnál. A napi hőmérséklet középértéke 18,7, ami az átlagnál valamivel kevesebb.

Június hónap folyamán a mezőgazdasági növények általában jól fejlődtek. A búzák várható összes termésáhozánál azonban figyelembe veendő, hogy a vetésterület cca 25 százalékkal kevesebb a rendes vetésterületénél, mert az őszi esőzések miatt a vetési munkálatok nem voltak befejezhetőek.

A rozs, árpa és zab átlagosan kö-

zepes termést ígér. A késői kitavasodás folytán a kalászosok beérése cca 8-10 nappal kitolódik és az aratási munkálatok ennek megfelelően később veszik kezdetüket. Utóbbi időben több helyen sok acat mutatkozik, mivel a tavaszi esőzések miatt az acatolás nem volt mindegyik elvégezhető.

A repcét a hónap utolsó napjaiban legtöbb helyen learatták, a repcevetések a decemberi száraz fagyok következtében sokat szenvedtek és megtrikultak. Ezenkívül a kedvezőtlen időjárás miatt alacsonyok maradtak, úgy, hogy ezen hibákat az elég jó bec- és szemképződés nem tudta pótolni és a repcetermés ennek folytán gyenge.

A tengeri sok helyen hiányosan kelt részint a hideg időjárás, részint pedig a vetőmagvak rossz csíráképessége folytán. A hiányokat pótlták ugyan, de ez a kelésben és fejlődésben egyenetlenséget idézett elő. A tengerik fejlődése egyébként is a hűvös időjárás miatt lassan indult meg és csak a hónap utolsó harmadában beállott idő hatására volt a korai vetéseknél fejlődés észlelhető. Nagy általánosságban a tengerik még mindig el vannak maradva, fejlődésükhöz több melege lenne szükség. Úgy a takarmányrépák, mint a cukorrépák jól fejlődtek. Vannak azonban késői vetések, melyek na-

Vasalók
Főzőlapok
Hőpalackok
Termoforok
Villanyámpák
Ventillátorok
Rádiók
Kerékpárok
Soltész Kálmán 2

gyon el vannak maradva. Ugyancsak erőteljesen fejlődtek és jól kötöttek a burgonyák. A dohánypalánták pótlását, ahol szükséges volt, megkezdték. A kiültetett palánták jól megeredtek és szépen fejlődtek, de most már több meleget igényelnek.

A széna első kaszálása jó termést adott, betakarítása megtörtént. — A legelők általában jók.

A debreceni rendőrség intézkedései a jobboldali közlekedéssel kapcsolatban

A jobboldali közlekedésre való áttéréssel kapcsolatosan a 187.000—1941. B. M. sz. és a 250.000—1929. B. M. r. 116, 117. §-ai alapján a megváltozott helyzetnek megfelelőleg a rendőrhatalóság egyes útvonalakon való közlekedés szabályozása végett a következő intézkedéseket teszi.

A Máv. nagyalomás irányában a Ferenc József út felől egyirányú lesz a forgalom a Hunyadi utcán végig és pedig az állomásra igyekvő járművek a Hunyadi uca, a helyi vasút igazgatósági épülete előtt a Máv. állomás elé, vissza pedig a Deák Ferenc utcán át a Ferenc József útra, míg a nem az állomásra igyekvő járművek a népkert felüli elágazáson kifelé a postaépület előtt a vasúti átjáró híd irányában.

A Máv. átjáróhíd irányából jövő járművek a Ferenc József útra a Deák Ferenc utcán át juthatnak, míg a vasúthoz vagy a város nyugati részébe törekvő járművek

A jobboldali közlekedés életheleptelése a debreceni villamosvonalon

Ma, vasárnap életheleptendő jobb-irányú közlekedéssel kapcsolatban a villamosvonalak közül a Máv pályaudvar—nagyerdei vonalon a jobb-irányú közlekedést léptetik életbe, úgyhogy ezen időponttól kezdve ezen a vonalon a Máv pályaudvartól az egyetemi klinikák felé haladó villamoskocsik a Deák Ferenc utcán, Ferenc József út páros, Péterfia és Simonyi út páratlan oldalán, a Nagyerdei Vigadó és városi uszoda érintésével, míg az egyetemi klinikáktól vagy a városi uszodától a Máv pályaudvar felé jövő kocsik az ellenkező oldalon közlekednek.

A menetirány megváltoztatásával egyes megállóhelyeknek az áthelyezése is szükségessé vált. Az utazóközönség figyelje az új megállóhelyeket, amelyeket megfelelő felirású táblával jelölték meg és ott várakozzanak a villamoskocsikra.

Az új irányú közlekedésnél a Nagyerdőn a kocsik végállomása az egyetem központi épülete, míg a kezdőpontja az egyetemi klinikák előtti megállóhely lesz.

Az OTI rendelő épület, valamint a járásbírósg előtti megállóhelyeket megszüntették és a kettő helyett az OTI bérház Máv pályaudvar felőli sarkánál létesítünk egy új rendes megállóhelyet. Új megállóhelyet létesítet-

csak az Erzsébet uccán át a Hunyadi uca találkozásánál kapcsolódhatnak be az egyirányú vasúti állomás felé menő forgalomba, illetve csak az Erzsébet uccán át haladva juthatnak a város nyugati részébe.

A Hunyadi uccába nyugatról betorkoló a Barna, Erzsébet, Késses és Ispótyly ucekből kijövő járművek, amennyiben a pályaudvarra törekcsenek, vagy a várost északra elhagyni, vagy a városba igyekeznek az említett útvonalon, illetve a Deák Ferenc uccán közlekedhetnek.

Az Erzsébet és Teleki uca, valamint a Tóth Árpád uca keresztforgalma nem esik korlátozás alá.

A Nagytöplom előtti téren a kötött forgalom átmenetileg feloldatik. A Kossuth uccán a Burgondia uccától a ref. templomig terjedő úttesteken az egyirányú forgalom megszűnik.

Debreceni rendőrkapitányság!

tek még a Petőfi tér és Ispótyly uca sarkán is.

A mellékvonalakon, mivel azok egyvágányú pályák, villamoskocsik közlekedési iránya továbbra is változatlan marad.

Egy hónap alatt 280 lopást követtek el Debrecenben

A kihágások száma 878 négy hét alatt

Debrecen város közigazgatási bizottságának szombati ülésén első ízben jelent meg a debreceni rendőrfőkapitányság új vezetője dr. Kiss Sándor rendőrfőtanácsos, akit meleg szavakkal üdvözölt **Lossonezy István** főispán. A rendőrfőtanácsos részletes jelentésben számolt be a város közrendészeti állapotáról és jelentette, hogy a város területén az elmúlt hónapban emelkedtek a bűncselekmények. Júniusban 579 bűncselekmény volt, az előző hónapokban 485. A kihágások száma 878. Ez a nagy szám mutatja, hogy mennyire sok munka vár úgy a bünygyi, mint a kihágási osztályra. Gyűlés tartására 23 engedélyt kértek és a rendőrség engedélyezte a gyűléseket. Lopás az elmúlt hónapban összesen 280 volt, sikkasztás 10, csalás, okirathamítás 5.



A kis Veress Judittól virággal búcsúznak osztálytársai a sírnál. Hátterben a gyászoló család.

MINDEN AUTÓTULAJDONOS ÉRDEKE, HOGY SZAVATOSÁGI BIZTOSÍTÁST KÖSSÖN, MERT ÚGY SZEMÉLYBEN ÉS TÁRGYBAN OKOZOTT KÁRA MEGTÉRÜL!

Fényképet
Gépet
Fotócikket

Berzékitől Ferenc József ut 38. az udvarban

Bárdossy miniszterelnök nyilatkozata a szovjet elleni haroról

Berlin, július 5. (MTI): A lipcsei „Neueste Nachrichten” saját tudósítja közli Bárdossy László magyar miniszterelnökkel folytatott beszélgetését.

A magyar külügyminiszterium — írja a tudósító bevezetőül — fent székel a Várban. Itt fogadott Bárdossy László miniszterelnök és külügyminiszter dolgozószobájában, feszelen beszélgetésre. A beszélgetés a keleti történelmi nagy események jegyében állott. A magyar miniszterelnök fanatikus akaraterű férfi benyomását kelti.

Bárdossy László miniszterelnök magától kezd beszélni a legutóbbi fejleményekről és kijelenti, hogy Magyarország a legnagyobb örömmel és lelkesedéssel lépett be Németország és a többi szövetséges oldalán a Moszkva elleni háborúba és minden lehető módon hozzá akar járulni ahhoz a közös nagy feladathoz, hogy Európát megszabadítsák a bolsevista ragálytól. Magyarországnak ez a magatartása megfelel alapvető kommunistaellenes állásfoglalásának és annak a ténynek, hogy Magyarország hitelt tett Európa újjárendezése mellett. Ez vörös fonalként húzódik végig az elmúlt két évtized magyar politikáján.

A magyar miniszterelnök emlékeztetett az 1919-ben bekövetkezett végzetlen magyar összeomlásra, amidőn a Szovjetunióból szabadon bocsájtott hadi foglyok tényleges részvételével kommunista fertőzés folyt s Kohn alias Kun Béla, egy addig ismeretlen zsidó származású vidéki kis újságíró, felállította Budapesten a vörös diktatúrát, mikor a vöröshordák sok nemzeti érzelmű magyart meggyilkoltak s az országot a véres vörösuradalom hónapokig aggodalomban és rémületben tartotta.

Ekkor Magyarország volt, vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó vezetésével Európában az első állam, mely letörte és kiirtotta a kommunizmust s a zsidók számára bevezetett numerus clausus-szal, valamint a szabadkőműveség ellen folytatott küzdelemmel a többi népek számára úttörő munkát végzett.

A Gómbös Gyula által alapított Magyar Országos Véderő-Egyesület: a

MOVE, az Ébredő Magyarok Egyesülete és sok más nemzeti szervezet volt ennek a harcnak a megindítója. Ezek később is gondoskodtak arról, hogy a Kapp-puccs után s a nemzeti szocialista párt első harcai idejében Magyarországon menedéket találjanak a Németországban üldözött nemzeti érzelmű férfiak.

A magyar közvéleményben osztatlan helyeslére talált és a legnagyobb megelégedést okozta a szovjet kettős játékának leleplezése, valamint a Führernek az az elhatározása, hogy leszámol a moszkvai zsidó bolsevista kormánnyal. Ez a leszámolás a vörös veszélyt véglegesen megszünteti. Eltekintve attól hogy az orosz cár dinasztikus érdekből 1849-ben segítségére sietett a Habsburg-császárságnak, a magyar szabadságmozgalom ellen folytatott harcban és így döntően hozzájárult a magyar szabadságharc leveréséhez, tulajdonképpen nincs semmi ok a magyar nép és a keleti népek közötti ellenségeskedésre.

A magyarok — folytatta a miniszterelnök — a világháborúban is csak mint szövetséges társak teljesítették kötelességüket akkor, amidőn a dunai monarchia keretében Németország oldalán harcba indultak. Így kétségtelenül a mostani harc sem a szomszéd népek küzdelme, hanem ez a háború azért folyik, hogy megszabadítsák Európát a bolsevizmustól és megszüntessenek Keleten egy állandó tüzfészket és vihararkot.

A fajilag magára utalt magyarság természetesen mindig védelmi állást foglalt el a pánszláv áramlatokkal szemben. Az 1939. év vége óta a kárpáti magyar határra a szovjet közvetlen szomszédsága következtében észlelhető nyomás azonban nem ilyen értelemben lesi magyarázatát, hanem abban a felismerésben, hogy itt egy kultúra- és civilizációellenes kommunista rendszer arcvonalá van és innen a moszkvai hatalom birtokosai állandóan megkísérelték forradalmi bolsevista munkájukat bevinni Magyarországon belsejébe.

Feltárl a szovjet lakosságának nyomoruságos élete

Berlin, július 5. A Német Távirati Irodához több oldalról érkezett jelentés szerint a szovjet lakosságának helyzete — holott az ország előrehaladott szociális államnak szokta magát nevezni — még sokkal borzalmasabb, mint azelőtt képzelték. Alig lehet esetelni azt a nyomoruságos életet, amelyben a szovjet lakossága tengődik. A nép szegénysége és ezzel együtt kulturális vívmányok hiánya a szovjet állam nagy területein az emberi lezüllésnek elképzelhetetlen fokát érte el. A szociális életszínvonal mélyesége, lakásnyomoruság, az uccá elhanyagoltsága, a városok és községek szennyesége egyáltalán az életmennyiváulásnak egészen az állati színvonalig való zuillése minden eddigi képzeletet felülmúl. A munkások és

parasztok arckifejezése is az üldözöttséget, rejtéget és fásúltságot tükrözi vissza. A legtöbb jelentés hangoztatja, hogy a Szovjet-Unióban élő emberek képe és azok a körülmények, amelyekben tengődnek s amely a legborzalmasabb vádirat a zsidó-szovjet rendszer ellen, amely alá évek óta kényszerítették a szovjet lakosait. (MTI.)

Berlin, július 5. (Német TI.) Rigától délnyugatra június 4-én három erdőt megtisztítottak az elrejtőzött bolsevikiekkel. A foglyok mindjárt enni kérnek, mert kilenc napja nem kaptak élelmezést. A legtöbb katonának nem volt acélszakja és zubbonyuk alatt nincs ingük. Tizenegyfelé cipőjük van, de mindenik rongyos. (MTI.)

Német légitámadások Anglia ellen

A német hadijelentés közli, hogy a Nagybritannia elleni harcban a légi fegyvernem erős kötelékei az elmúlt éjjel Birmingham fegyverkezési központot, Plymouth hadikikötőt, valamint Anglia keleti partján más kikötőket bombáztak. E támadások eredményét nagy tüztengerek és robbanások mutat-

ták. Harci repülőgépeink Anglia nyugati partján az egyik repülőtéren csarnokokat és szállásokat bombáztak hatásosan, súlyos ürméretű bombákkal. A Bristol-csatornában elsüllyesztettünk egy 5000 tonnás teherhajót. A tengerészet messzehordó üte-

FRICK LAJOS

műköszörüs és finom acéláru szaküzlete
a régi helyén

Ferencz J. út 27. sz. alatt van
Városházával szemben.

Finom acéláruk nagy választékban.

Élezések, javítások felelősség mellett.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

Két repülőgépnünk eltűnt. Brit repülőgépeknek Brestben ledobott bombái következtében elpusztult a világháborúbéli kanadai csapatok emlékműve. Ez a támadás nem okozott katonai károkat.

gei a Csatornában tűz alá vettek egy ellenséges hajókaravánt.

Angol repülőgépeknek a Csatorna partján tegnap intézett támadásai ismét az ellenség vereségével végződtek. Légiharcban lelőttünk kilenc repülőgépet, a légharító tűzéréség pedig három harci és egy vadászrepülőgépet pusztított el.

4 és fél nap alatt 300 kilométer

Berlin, július 5. Illetékes német helyen közlik: Berlii szakértői körökben a sikeres keleti német támadásokkal kapcsolatosan különösen a gyalogság példátlan menet-

teljesítményeire hívták fel a figyelmet. Egyes csapatok négy és fél nap alatt 300 km-t is haladtak. (MTI)

Szentpétervárt nem nyilváníttják nyílt várossá

Zürich, július 5. A Neue Zürcher Zeitung moszkvai tudósítója jelenti, hogy a szovjet nem szándékszik Szentpétervárt nyílt várossá nyil-

vánítani. A szovjethatóságok arra kényszerítik a lakosságot, hogy éjjel-nappal erődítési munkákon vegyen részt. (MTI)

Debrecenben az elmúlt hónapban 166 gyermek született

Sok a szív- és értelegységben szenvedő a városban

Debrecen város közigazgatási bizottsága előtt dr. Gaertner István tisztii főorvos jelentést tett a város közegészségi állapotáról és ebben a következőket adta elő:

Június hónapban 81 debreceni házasság kötött. Élveszületések száma 166, halálozások száma pedig 17 volt. Természetes apadás ennek megfelelően 4. Az 1 éven alul elhaltak száma 17, amely az élveszületések 10,2 száza-

léka. Hevenyfertező betegségekben 4 egyén halt meg, amely 10.000 lakosra számítva 3,7 százalék arányszámot mutat. Gümőkórhalálozás 18, rákhalálozás 12, szív- és értelegységben pedig 30 egyén halt meg. Hevenyfertező betegségek közül kanyaró jelentkezt nagyobb számban. Hasfelfuz-megbetegedés 3 esetben észlelletett haláleset nélkül, a szükséges óvintézkedés minden esetben megtörtént.

Haranghy Jenő tervezi az egyetemi templom belső díszítéseit

A debreceni egyetemi templom egyedülálló lesz a maga nemében

Haranghy Jenő iparművészeti főiskolai tanár, a kitűnő festőművész tegnap délel Debrecenbe érkezett, hogy az egyetemi templomot építő bizottsággal tárgyaljon az egyetemi templom belső díszítésére vonatkozólag. Haranghy Jenőt bízták meg ugyanis a díszítések tervezésével s ezekből már úgy a templom megnyerzetének, mint a felső ablakoknak a díszítési munkálatai elkészültek, csupán a nagy oldalablakok és frontális ablakok elkészítése van még hátra. De ezeknek a tervezési munkálataival is elkészült nagyobbbrészt Haranghy Jenő s csupán néhány nézőpontból tartotta szükségesnek a tüzetes helyszíni szemlélt.

Haranghy Jenőt Borsos József ny. műszaki tanácsos, városi főmérnök, az egyetemi templom tervezője fogadta és kafauzolta az egyetemi templomnál.

Haranghy Jenőt meglepte a templom építészeti szépsége és oda nyilatkozott, hogy amennyiben az oldalablakok által a belső világítás szint és hangulatot nyer és a belső berendezések, amelyeket tökéletesen stíluszerűnek tart művészeti szempontból is, ezzel teljes összhangban lesznek: az egyetemi templom egyedülálló lesz a maga nemében az újabb építészeti stílusok tekintetében és magának Borsos Józsefnek, mint tervezőnek, de az építető bizottságnak is nagy elismerést fog szerezni.

A hátralévő díszítési munkálatakat nagy elfoglaltsága ellenére is a legnagyobb odaadással fogja végezni Haranghy Jenő, úgyhogy a templom teljes egészében rövid idő alatt kész lesz minden belső berendezésében, ha csak az orgona elkészítése nem képez majd hiányosságot.

Haranghy Jenő időt szakított arra is, hogy a szombat délutáni órákban felkeresse és megtekintse a Kossuth uccai templomot is, amelyet 1937—

1938. években az ötvenéves forduló alkalmából szintén ő látott el belső díszítésekkel, bibliai illusztrációkkal. A templom azóta egyik nevezetessége lett Debrecennek s nincs nap, hogy vidéki látogatók fel ne keressék azt s nagy elismeréssel ne nyilatkoznának a Haranghy Jenő tervezte belső díszítésekről.

Itt Baja Mihály, a Kossuth uccai lelkész fogadta és kalauzolta a művészt, ki egyúttal méréseket is eszközölt a templom porticusában, amelynek falán az egyházzész még a jubileum idején hozott határozata folytán díszes márvány táblán óhajta megörökíteni a templom félvévszázados évfordulójának emlékét.

A budapesti művész kedvtelve alapította meg, hogy a templom belsőjében semmi néven nevezendő elváltóság, vagy romlás nem észlelhető s mint ő mosolyogva kifejezte magát: „látszik, hogy a templomnak jó gazdája van!” Haranghy Jenő még a vasárnap délelőttöt is Debrecenben tölti s a Kossuth uccai templom képeiből felvételeket készített, hogy ezekből a felvételekből a legközelebbi művészeti kiállítás alkalmával szép gyűjteményt állíthasson ki.

Dulin Elek — miniszteri tanácsos

A Kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére Dulin Elek dr. miniszteri tanácsosi címmel felruházott miniszteri o. tanácsosnak, a miniszteri tanácsosi jelleget adományozta.

Dulin Elek a miniszterelnökség sajtóosztályán tölt be fontos pozíciót, közmegelegedésre. Kitüntetészámba menő előléptetésre dús érdemeinek legmagasabb helyről jövő elismerése.

— Zágrábban a szovjet elleni harcra jelentkező önkéntesek száma felülmúl minden várakozást. Különösen sokan jelentkeznek Boszniában és Hercegovinában.

TERMÉNYEIT TÜZKÁR ELLEN ÁTALÁNYBIZTOSÍTÁS KEREKÉBEN BIZTOSÍTHATJA LEGOLCSÓBBAN!

HIREK

Szerkesztőség, kiadói és nyomda:
Debrece, József kir. korong uca 1. sz. sz.
Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás).
Éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta
3.— pengő, negyedévenként 9.— pengő,
félévre 18.— pengő, egész évre 36.— pengő.
Ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata július
5-én reggel 8-tól, 12-én reggel 8-ig:
„Kigyó” Piac uca 31., telefon: 30-95.
„Tisza” Péterfia 61., telefon: 24-52.
„Caillag” Árpád-tér 1. telefon: 29-32.
„Szt. Háromság” Homokkert, Szabó
Kálmán uca 14., telefon: 17-09. —
„Mátyás király” Nyilastelep, Vámos-
percei út., telefon: 32-01.

KÖSSÖN

jégbiztosítást! Az elemek dűlását megakadályozni nem lehet, jégeső ellen védekezni nem tudunk, de ha a gazdaember előrelátó, jégkár elleni biztosítást köt. A jégverés okozta károkat el kell szenvednie, de ha van jégbiztosítása, elpusztult terményeinek értékét a biztosító megtéríti. Forduljon az Első Magyar Általános Biztosító árszakszolgálatához! Az 1857-ben alapított, legrégebbi és legnagyobb magyar biztosító magánvállalat, az Első Magyar Általános Biztosító Társaság (központja: Budapest, IV., Vígadó tér 1.) helybeli főigazgatója, illetve képviselője készséggel ad felvilágosítást minden biztosítási vonatkozású ügyben.

— **Vasárnapi istentiszteletek rendje a református templomokban:** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Farkas Pál, délután 6 órakor dr. Farkas Pál. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor dr. Soós Béla, 11 órakor Uray Sándor, délután 6 órakor Molnár Gyula. — Kossuth uccal templomban délelőtt 10 órakor Tamás Ferenc, délután 6 órakor Ács Mihály. — Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor Szabó G., délután 6 órakor Peleskey Károly. — Ispóti templomban délelőtt 10 órakor dr. Ötvös János, délután 6 órakor Birinyi János. — Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor dr. Hegyaljai Kiss G., délután 6 órakor dr. Erdel Mihály. — Homokkerti templomban délelőtt 10 ó. Dusiczka Ferenc, délután 6 órakor Dusiczka Ferenc. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Mezey Béla, délután 6 órakor Mezey Béla. — Csapókerti templomban délelőtt 10 órakor dr. Dancsházy Sándor, délután 6 órakor Zsoldos István. — Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor Szilágyi L., délután 6 órakor Szilágyi László. — Augustia szanatóriumában negyed 10 ó. Koncz Zoltán. — Egyetemi klinikákon délelőtt Koncz Zoltán. — Nyulási állami iskolában délelőtt 10 órakor Benkő Károly. — Tégláskerti állami iskolában délelőtt 10 órakor Birinyi János Téglavetői gyülekezeti házában délután 4 órakor Kovács Árpád. — Wolaffkatelepi olvasókörben délután 4 órakor Dusiczka Ferenc. — Reménység Háza délután 3 órakor Benkő Károly. — Tanyai istentiszteletek: Ondó I. Kádár-dűlő délelőtt 10 órakor Rápolthy Árpád. Hármashegy délelőtt 9 órakor, Lukaháza délután 2 órakor László L. Elek. Nagymacs délelőtt 10 órakor, Kismaacs délután 2 órakor Tömör Lajos. — Palag délelőtt 9 órakor Erdel Károly. — Szepes délelőtt 9 órakor, Hosszupályi út délután 2 órakor Papp Géza.

— **Szentmiserend a római katolikus templomokban és kápolnáknál:** A Szent Anna uccai plébániatemplomban 6, 7, 8, 9 órakor csendes szentmisék, fél 10 órakor plébániai énekes szentmisét és szentbeszédet mond Láng Pál pápai kamarás, utána 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor csendes szentmisék. Csapókertben Kummergruber Emil püspöki tanácsos, Nyilastelepen Kiss László segédlelkész, Augustiában Pálmai József prefektus, Pallagon Meskó Lajos piarista tanár, Hajdúsamsonban dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, Józsan dr. Szabó János káplán, a klinikán 8 órakor dr. Mikos József piarista tanár mond szentmisét és szentbeszédet.

IROGÉPEK HURAY, JAVITÁSA parkamara T: 17-93

ÖRÖM A MUNKA
A SAJÁT-TALÁLMA NYÚ
KÖZEL ÉS TÁVOLLATÓ:
SZEMÜVEGEMMEL
AMELY A
TÖKELETES LÁTÁST BIZTOSÍTJA!

CSERÉP SÁNDOR
SZEMKLINIKAI-LÁTÁSZERÉSZ
DEBRECEN, FERENC-JÓZSEF-UT 21.

VILÁG SZABÁDALOM

A hortobágyi legelő szélén fellépett a veszélyes szá- és körömfájás járvány

Dr. Zsupán Kálmán állategészségügyi főtanácsosnak a város közigazgatási bizottsága előtt tett jelentéséből kiderül, hogy a város területén az elmúlt hónapban nem volt semmiféle járványos állapotosság. A rühösség is megszűnt több körzetben. Június 30-án azonban jelentették, hogy a hortobágyi legelők szélén a nádudvari özei legelőn fellépett a ragadós szá- és körömfájásjárvány. Ez meglepő és nem lehet megállapítani, hogyan hurcolták be a veszélyes betegséget, mert sehol a Tiszántúlon nem állapították meg betegséget, csupán néhány távoli megyében van elszórtan járvány. Igen nagy szűkség van arra, hogy a lehető leg-

erélyesebb eszközökkel megakadályozzák a járvány terjedését, ne hogy átcsapjon a hortobágyi legelőkre és hasonló pusztulás legyen, mint volt a legutóbbi járvány idején, amikor igen nehéz helyzet elé kerültek az állattartó debreceni gazdák, sok kiadás volt és mégis sok állat elpusztult.

Bejelentette az állatforgalommal kapcsolatban dr. Zsupán Kálmán, hogy emelkedett a kiszállítási. Vonaton elvittek a múlt hónapban 64 lovat, 208 szarvasmarhát, 43 borjút, 176 juhot, 260 bárányt, 10 hizót, 36 sovány sertést, 50 süldőt, 15 malacot. Gépkocsin vittek el 36 borjút.

— **Istentiszteletek sorrendje a görög katolikus templomban.** Délelőtt negyednyolc órakor reggeli istentisztelet. — 8 órakor diákmissze. — 9 órakor katonamissa. — 10 órakor nagy szentmise, szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja. — Délután félnégy órakor rózsafüzérajátosság. — Délután négy órakor vecsernye és szentsegítmádás.

— **Az evangélikus templomban vasárnap délelőtt 10 órakor gyülekezeti istentisztelet, prédikál: Pass László tb. esperes-lelkész. — Ugyancsak délelőtt 10 órakor Berettyóújfaluban a polgári leányiskolában evangélikus szórvány-istentisztelet, prédikál: Sexty Zoltán szórványlelkész. — Délután négy órakor Hajdúböszörményben evangélikus szórványistentisztelet, prédikál: Sexty Zoltán szórványlelkész.**

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A szappanosuccal imaházban vasárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaóra. — Fél 10—fél 11 óráig prédikáció. 11—12 óráig vasárnapi iskola. — Délután 6—8 óráig vallásosestély, vegyeskar és zeneszámokkal. — Szerdán este fél 8—fél 9 óráig bibliaóra. — Pénteken este fél 8—fél 9 óráig imaóra.

— **Rásó Sándor lemondott közigazgatási bizottsági tagságáról.** Bejelentette Lossosny István főispán Debrecen város közigazgatási bizottságának szombaton délelőtt, hogy a bizottság tagja Rásó Sándor, aki sok éven át viselte tagságát, lemondott betegségére hivatkozva. A főispán indítványára Rásó Sándor érdemeit jegyzőkönyvben örökítette meg a bizottság.

— **Nap u. 27. alatt hölgyfodrászüzletet nyitottam.** Szíves pártfogást kér Soltész István.

— **Az Apafi uca 107. számú házban hirtelen meghalt Gulvás Gábor** 57 éves napszámos, halálának okát nem tudták az orvosi vizsgálat során megállapítani és így elrendelték a boncolást.

— **Sütőiparosok fűszerkereskedők figyelmébe.** A Közélelmezési Ügyosztály felhívja a sütőiparosokat, hogy e hó 7-én, hétfőn úgy a maguk, mint megbízott fűszerkereskedők (vizonteladók által szombat estig eladott összes kenyérmennyiség kenyérbéreggel számoljanak el. Ugyanakkor újabb lisztutalványt kaphatnak. Cukor, petroleum s egyéb elszámolás hétfő helyett kedden nyújtható be. Hétfőn tehát csak a sütők számolnak. Közélelmezési Ügyosztály.

— **Giday Hajnalka esküvője.** Giday Hajnalka kenderesi tanítónő és Forró Imre segédlelkész, okleveles lelkész július 8-án, kedden déli 1 órakor tartják esküvőjüket az Árpád téri templomban. Az esketési szertartásnál a szolgálatot dr. Hegyaljai Kiss Géza lelképásztor végzi. Giday Hajnalka hosszú éveken át segédkezett az Árpád téri gyülekezeti munkában. A nőegyletnek jegyzője volt, az iskolákban helyettesített, vasárnapi iskolát vezetett, ünnepélyeket rendezett. A gyülekezet nagyjai és kicsinyjei körében számtalan hívet szerzett odaadó szorgalmával és vonzó egyéniségével. Esküvője iránt városszerte nagy az érdeklődés. Az Árpád téri egyházzsér hívei sokan fogják az esküvői ünnepélyen megtszietelni a népszerű gyülekezeti munkáit.

— **Fényképek, keretek, amatőr munkák, fényképező gépek, filmek Szipál mesternél.**

— **Két tanulót fizetéssel felvesznek.** Kirsch kályhászmester, Ispótytér 1. sz.

— **Fiatalkorú suhancok az uccán hirtelen megtámadták Debreceni Lászlóné Poroszlay út 27. szám alatti lakost és kikapták kezéből a táskáját, melyben 30 pengő volt.** A két suhanc elrohant zsákmányával. A rendőrség megindította a nyomozást. Debreceni Lászlóné elmondotta, hogy még védekezni sem tudott, olyan hirtelen kapták ki kezéből táskáját a suhancok és igen gyorsan menekültek. A rendőrség a személyleírás alapján keresi a vakmerő suhancokat.

— **A „Takaros menyecske” címzett új üzlet nyílt Kigyó u. 12. alatt.** Kuglizó, cigányzene, szolid árak. Szíves pártfogást kér Mocsár Ferenc.

— **Drótvágó ollóval felszerelt tolvaj hatolt be Bálint Istvánné Lugosi uca 3. szám alatti lakos erős dróthálóval elkerített udvarára és onnan ellopott kerékpárgumikat, tyúkokat, ruhaneműket.**

— **Baleset érte munkaközben Kulján Ferenc MÁV munkást, aki a vállán sérült meg.** A munkást a Dobozy bérházban lévő lakásán ápolják. Sérülése hat nap alatt gyógyul.

— **Leesett a szalmás szekérről id. Szalmári Sándor** debreceni napszámos és a lábán szenvedett sérüléseket, melyek nem súlyosak.

Családi értesítések:

Papp Annuskát

eljegyezte

Rábold Gábor

református gimnáziumi tanár

(Minden külön értesítés helyett.)

Fülöp Julia

okl. polg. isk. tanárnő

(Hajdúböszörmény) eljegyezte

Lékay Walter

m. kir. repülőhadnagy (Debrecen)

Áron Katalin

és

Dávid Albert

házasságot kötöttek.

(Minden külön értesítés helyett.)

Halálbüntetési kaphainak a tyúktolvajok is

Az utóbbi napokban több lopást követtek el Debrecenben, főleg a külső területeken, ahonnan tyúkokat hordtak el. A tolvajok nem számolnak még azzal, hogy rögtönítelő bíraskodást hirdettek ki és a légvédelmi elsötétítés ideje alatt elkövetett lopások tettesre halálos ítéletet hozhat a bíróság. Egy tyúklopásért tehát halálbüntetést is kaphat a tettes. Valószínű, hogy a sötétség leple ezután nem csalogatja a bűnözőket a cselekvésre, hanem ellenkezőleg visszariasztja, mert egy ellopott tyúk hamarosan a fejükbe kerülhet.

— **110 ítélet légtalmi kihágás miatt.** Légtalmi kihágás miatt a budapesti kapitányságok súlyos ítéletet hoztak. Az V. kerületben 16 személyt 20—100 pengő, vagy 2—10 napi elzárásra, a VI. kerületben 45 személyt 20—100 pengő, vagy 2—10 napi elzárásra átváltoztatható büntetésre, a VII. kerületben 28 személyt 20—50 pengő pénzbüntetésre, vagy 2—5 napig terjedő elzárásra, a VIII. kerületben 21 személyt 20—100 pengőre, vagy 2—5 napig terjedő elzárásra ítélték.

— **A budapesti rendőrség irtóhadjáratot indított a fecsegők és a rémhírterjesztők ellen.** A Széchenyi-strandon Szántó István 35 éves ezüstművest, Szolner József 45 éves aranyművesegédet és Gold Adolf galvanizáló fecsegésen érték. Előállításuk után mindhármojukat internálták. Az ellenőrző közegek fecsegésen és rémhírterjesztésen tettenérték még ifj. Hajós Mihály 26 éves gépmunkást és Szekula Kálmán 25 éves ügynököt, akiket rendőri felügyelet alá helyeztek. A bűnügyi osztálynak adták át bűnügyi eljárás végett Oltvány József 35 éves pincért és Werner Lipót utazót, akik szintén fecsegtek. Internálták Takács Gyula kispesti cipészegédet, aki valótlán híreket terjesztett. — A Palatinus-strandról többeket előállításuk után, akiket szintén fecsegésen és rémhírterjesztésen érték. Az eljárás ellenük folyamatban van.

— **Elesett Pavelics szárnysegéde,** Mijo Babics százados, akit csetniknek Berkovics falu szomszédságában csepetaté közben megöltek.

— **A kútba ugrott Fekete Albert** 67 éves püspökladányi földműves és mire észrevették tettét és kihúzták az 5-méteres kútból, már meghalt. Temetésére megadták az engedélyt. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

Divatos bőrkesztyűk
Tóthfalussy
bőröndös szaküzletében
Piac uca 40. szám.

Szakosztályi dísek az Ipartestületben

Az asztalosok kívánsága — Két fillérrel emelték a kéményseprés díját

Az Ipartestület asztalosszakosztálya tegnap tartotta szakosztályi ülését, amely iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg az asztalosok körében, mert egy igen fontos, fénytöréshez szükséges nyersanyagnak, a sellaknak ügye volt a napirendre tűzve. Az egyes felszólalók hangoztatták a sellak fontosságát és intézkedésre hívták fel a szakosztály elnökségét. A kéréseknek eleget téve a szakosztály elnöksége elhatározta, hogy megkeresi köldöttiségileg a főispánt, polgármestert, a közellátási hatóságokat, valamint legfelsőbb fokon az iparügyi minisztert, hogy a szükséges mennyiséget a virágzó debreceni asztalosipar számára biztosítsák.

A szakosztály tagjai kérték, hogy munkásaikat nehéz testi munkásoknak nyilvánítsák.

A kéményseprő szakosztály Novák Mihály kéményseprőmester elnöklésével tartott szakosztályi ülésén bejelentették, hogy az iparügyi miniszter rendelete értelmében a kéményseprés díját július 1-től két fillérrel felemlék, így tehát 13 fillér helyett 15 fillér lesz. Ehhez járul még az emeletenkénti három fillér pótdíj. A szakosztályi ülés ezenkívül még számos adminisztrációs ügyet tárgyalt.

— Emlékművel örökítik meg Dél-Baranya felszabadítását. Baranya vármegye kisgyűlése elhatározta, hogy Dél-Baranya felszabadulását és a felszabadítás során elesett hősök emlékét emlékművel örökíti meg. Az emlékmű költségeire 3000 pengőt állapítottak meg. Ugyancsak elhatározták, hogy Dél-Baranya visszatérének emlékeztetőre a m. kir. Honvédelem Intézet, illetőleg hadapróiskola számára alapítványt létesítenek.

— Új színegyüttes a férfidivatban. A női divat behozta a szürke-barnaszínegyüttest, amelyet most a férfidivat is elfogadott. Viselhetünk tehát szürke zakóhoz barna kalapot, szürke nadrághoz barna zakót, szürke zakóhoz barna inget, szürke zakóhoz barna nyakkendőt, szürke felöltőhöz barna sál, szürke zakóhoz barna cipőt, szürke felöltőhöz barna kesztyűt.

— Értesítem a város lakosságát, hogy az 331. számú miskolc-debreceni állami közúti levő pontonhidon a közúti Tisza-híd szerelése miatt a tulajátbocsátás céljára az alábbi időpontokban a közúti forgalom szünetelni fog, illetve a pontonhid az alábbi időpontban lesz nyitva: 1941. évi június 15-től augusztus 15-ig minden nap reggel 4 órától 5 óra 30 percig, 6.30 órától 8 óráig és 19.30 órától 20.30 óráig. A közúti Tisza-híd szerelési munkáinak befejeztével 1941. évi augusztus hó 16-tól kezdődően reggel 6.30—8 óráig és déli 12 órától 13.30 óráig a forgalom szünetel. Polgármester.

x Legmodernebb divatfűzők, melltartók, harisnyatartók Bonyinénál készülnek, Rákóczi 11.

— Egy szegény leány, Huszti Zsófia, szombaton a Kigyó uccán elvesztette a retiküljét, amelyben 18 pengő volt. Kéri a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében Tóth Árpád u. 6. sz. alá szolgáltatassa be.

— Kerékpárjáról leesorolta egy teherautó Berettyóújfalú főútcáján Lovász Péter zsákai kereskedőt, aki súlyos sérüléssel került a kórházba. A nyomozás megindult a karambol ügyében annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség.

Fűzőt, melltartót, haskötőt

strandfűzőt, gyógyfűzőt a

GIZI fűzőszalonból Batthyányi u. 14.



A húszéves érettségi találkozó résztvevői a ref. főgimnáziumban.

— A constanzai hadbíróóság halálra ítélte Sarbu kommunistát, aki június 22-én több kommunistát tanácskozássra hívott össze és arra szólította fel, hogy a szovjet légi támadások alatt a kikapcsolt városi világitást kapcsolják vissza és világítsák ki a várost, hogy a szovjet repülők hatóságosan tudjanak bombázni.

— Az elsötétítés révén a csillagos égbolt mostanában különösen élvezhető. Az égbolton most csak egy bolygó látható: a Vénusz. Ejjel egy óra tájban azonban felkel a keleti látóhatáron a Mars is. Egyébként a Mars az, amely legközelebb van öreg Földünkhöz. Ma még 119 millió kilométerre van tőlünk, de október 3-án, amikor a legnagyobb földközelséget éri el, „mindössze” 61 millió kilométerre lesz tőlünk. Ekkor a korábbi óráktól egészen a hajnali szürkületig látható lesz. A csillagászati világ már most készülődik, hogy megfigyeléseket tegyen a vörösfényű bolygón, amely állítólag az egyetlen vegetációval bíró égitest a Földön kívül.

— Háromezerkét száz ltván római katolikus lelkész tűnt el. Csúpan kilencszázán jelentkeztek, hogy tovább folytassák egyházi hivatásukat.

x Schaff tánciskolájában, a Koronában minden vasárnap este ösztánc. Tágas, magas, hívós terem.

— A martonyvásárhelyi halálautó utasai közül csak egy menekült meg. Beszámoltunk arról, hogy a martonyvásárhelyi úton tegnap autókatasztrófa történt. Egy MAOR-teherautó nekiment a magasfeszültségű áramvezeték oszlopának. Az oszlop kidőlt, a leszakadt vezeték az autóra esett és felrobbantotta az autót gáztartályát. Az autón levő vascsövek rázuhantak a sofőrre és a munkavezetőre. A lángok a kocsikísérőt elborították és szénre égették. A második kocsikísérőnek sikerült leugrania, de súlyos sérüléseket szenvedett és seibe belehalt. A teherautó utasai közül egyedül Simon Istvánnak sikerült megmenekülnie.

x Légóttalmi karszalag, jelvény, síp megérkezett Pethő népművészeti, zászlókészítő üzletébe, Szent Anna u. 10. szám.

— Zsebmetsző asszonyt fogtak el a Rákóczi uccai piacon. A debreceni rendőrségnek a Rákóczi uccai piac közönsége átadott egy hajdúhadházi asszonyt, akit tettenértek, amikor az egyik vásárolni akaró asszonytól, Kecskés Józsefnétől elloptott 50 pengőt táskástól. Többen látták a zsebtolvajlást és üldözöbe vették az asszonyt, aki a menekülés közben egy zsebkendőt is eldobott, amelybe pénz volt köve. Az a gyűny, hogy azt is lopta. A rendőrség felhívja azokat, akiket az utóbbi időben a piacon megloptak, hogy jelentkezzenek és kéri azt a károsultat is, akinek zsebkendőbe kötött pénzt ellopta, hogy jelenjen meg a kapitány-ságon.

Gyászrovat

Dézsi Károly nyug. gázmester 70 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn fél 6 órakor lesz a 2/b ravatalozó teremből. Lakás: Árpád tér 43. Gebauer cég rendezi.

Piránszky Erzsébet 26 éves korában elhunyt. Temetése kedden 11 órakor lesz a 3-as ravatalozó teremből. Gebauer cég rendezi.

Szakál Sanyika temetése ma délután három órakor lesz a Köztemetőben. Fehértői vállalata rendezi.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonok, ismerősök, nemkülönben a városi adóhivatal mélyen tisztelt tagjai, kik felejtélhetlen jó fiunk, testvérem temetésén résztvettél, a ravatalra helyezett virágaikkal mely fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezúton is halás köszönetünket. Id. Nagy Gyula és családja.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonainknak, ismerőseinknek és a bajtársainknak, kik imádozt gyermekünknek, Almási János pilótaszakaszvezetőnek a temetésén résztvettél, ravatalára koszorút, csokrot küldtetek, vigasztaló szavaikkal nagy bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet. Szülei és testvérei.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik forrón szeretett férjem elhunytával nagy bánatomban részvétellel voltak, temetésén megjelentek, ravatalára koszorút helyeztek, ezúton mondok köszönetet. Ifj. Kegyes Mihályné.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon kedves rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, kik forrón szeretett férjem, gyermekünk, testvérem, Harsányi András MÁV esztergályos elhunytával nagy bánatomban részvétellel voltak, temetésén megjelentek, ravatalára koszorút helyeztek, valamint az Egyelértés dalárda tagjainak a temetésén való közreműködésükért ezúton mondunk köszönetet. A gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás. Forrón szeretett férjem, édesapánk elhunytával ért nagy bánatomban részvétellel osztozó rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, valamint Debrecen és Hajdú vármegye Kertészeti Egyesületének.

Müller József Géza

asztalosmester 60 éves korában meghalt. Temetése hétfőn d. u. 4 órakor lesz a Köztemető II. B. sz. ravatalozójából, róm. katolikus szertartással. Lakása: Pozsonyi út 9/f. Pusztai temetkezési intézet.

Gyöngyösi Gyuláné

Spuller Emma 66 éves korában meghalt. Temetése hétfőn d. u. 5 órakor lesz a Köztemető ravatalozó terméből ref. szertartással. Lakása: Emerich u. 8. — Pusztai temetkezési intézet.

lete, Ujvárosi úti Olvasókör és kertészeti szakosztály tagjainak részvételekért temetésén való megjelenésükért, ravatalára küldött koszorúkért ezúton mondunk köszönetet. Id. özv. Nagy Ferencné és gyermekei.

Egy állástalan színész ellopta Esterházy Ilona grófnő ékszerekkel telt bőröndjét

Vakmerő lopás történt a székesfehérvári állomás podgyászmezőjében, ahová tegnap délelőtt betette a bőröndjét Esterházy Ilona grófnő. Délber elküldte gépkocsivezetőjét az állomáson hagyott táskájáért. A gépkocsivezető egy ócska bőrönddel tért vissza, amelyben kopott férfi holmik voltak. A grófnő az állomásra sietett, ahol kiderült, hogy az elcserejt bőrönd egy állástalan zsidó színész tulajdona. Sikerült is elfogni a tettest Lónyai Lauffer Sándor személyében. Kihallgatása során elmondta, hogy a grófnővel együtt tette be táskáját s amikor a bárcákat megkapták, hirtelen mozdulattal elcserejt a két jegyet. A grófnő táskája értékes zsákmány volt, mert 13.000 pengő értékű ékszerei voltak benne.

— A csibék ára. Ezidőszerezt tizenhárom helyen működnek az állami baromfikeltető központok és pedig Beregszász, Békéscsaba, Galánta, Hódmezővásárhely, Kaposvár, Kecskemét, Kiskunhalas, Marosvásárhely, Miskolc, Nyíregyháza, Pápa, Szentés és Pestszentlőrinc székhelyen. A baromfikeltető központok a földművelésügyi miniszter rendelete alapján júliusban 28 fillérért árusítják a napos csirkék darabját. Ugyanezek a telepek a keltető tojásokat darabonként 20 fillérért vásárolják.

— Tyúktolvaj járt Varga Lajosné Hadházi ucca 37. számú lakásának udvarán és elloptott öt nyútot és 12 csirkét. A tolvajnak nyomában van a rendőrség.

Szebbnél-szebb ruhaselymek

sima színekben is divatmintákkal, bámulatos eslés úrban

Petrik Károly

női és férfi divatüzletében Szent Anna u. 5. sz.

Fürdődresszek, köpenyek, övek

Selyem és makó leniszínek, soknik

Nagy választékban.

Telefon: 12-44.

Tanfolyamok tanítók és tanítónők számára

A vallás- és közoktatásügyi miniszter a visszatérti felvidéki és kárpátaljai tanítók és tanítónők számára Debrecenben, Kőszegen, Nagykőrösön, Pápán, Szalmánémetiben és Szegeden egyhetes tanfolyamot rendez július 14-én reggel 8 órai kezdettel.

Az új nyolcosztályos népiskolában szükséges mezőgazdasági, ipari és kereskedelmi ismeretek korszerű tanítására a miniszter szintén egyhetes, egymást követő tanfolyamokon készíti elő az érdekelteket. A mezőgazdasági tanfolyamokat Székesfehérváron, Munkácsán, az ipari és kereskedelmi jellegűeket pedig Győrött és Szegeden rendezik.

Ugyancsak július 24-én kezdődik tanfolyam Nagyváradon és Kolosfördön, augusztus 4-én pedig Debrecenben és Szegeden a keleti és erdélyi részeken működő tantervek részére.

A magyar nyelv gyakorlására 600 tanítónőt és tanítót hat hétre helyeztél el vendéglátó családokhoz a kultuszminiszter. Mindezekre a tanfolyamokra a résztvevőket az illetékes királyi tanfelügyelőség jelölte ki és a gabonaellenőrzésről szóló rendelet alapján a tanfolyamokra kijelölt tanítók és tanítónők nem tarthatók vissza.

Az égve felejtett gyertya felgyújtotta a lakást. Dr. Kozma Tibor budapesti ügyvéd gyertyával világított lakásában, hogy az ablakot nyitva tarthassa. Az ügyvéd eltávozott lakásából és az égve felejtett gyertya felgyújtotta a lakást. A tűzoltók eloltották a veszedelmes lakástűzét.

Álcázott bombázókkal támadt Helsinkire a szovjet. Helsinkiből jelentik: Azok a szovjet repülőgépek, amelyek az elmúlt éjjel megtámadták Helsinkit, finn gépeknek voltak álcázva. A ledobott bombák csupán egy kórházat találtak el s abban megöltek egy orvost és egy ápolónőt.

Súlyos adókat vetettek ki a Szovjet-Unió parasztjaira. Az orosz parasztok külön jövedelmére kivetett adót kétszeresére emelték. A rendelet nem vonatkozik arra a családra, amelyből két vagy több tag katonai szolgálatot teljesít.

A javadalmazási határ felemelése az OTI és MABI tagságnál. A Budapesti Közlöny vasárnapi száma közli a belügyminiszter rendeletét az Országos Társadalombiztosító Intézetbe és a Magánalkalmazottak Biztosító Intézetbe betegség, valamint öregségi, rokkantsági, özvegyeségi és árvasági biztosításra kötelezett javadalmazási határ alá eső havi 300 pengőt meghaladó javadalmazású munkavállaló általános bejelentéséről.

A jövő héten forgalomba kerül budapesti kenyéren a köleskenyér. A fővárosban néhány hete a kenyérellátás területén átmeneti nehézségek mutatkoztak, amelyeknek megszüntetésére illetékes körök minden eszközt megragadtak. A legközelebbi napokban az ellátás körül mutatkozó feszültség igen jelentősen enyhülni fog. Megfelelő kísérletezésekkel ugyanis sikerült olyan hazai nyersanyagot találni, amely a lisztet nemcsak mennyiségben pótolja, hanem minőségileg is egyenrangú vele, táperőben pedig felette is áll. Ez a hazai nyersanyag a köles, amelyet péppé főzve kevernek a kenyérliszthez és így kitűnő, ízletes és a rendszerint tovább elálló kenyéret ad. Az új kenyéret felkísérelő kölescipő formájában a jövő héten hozzák forgalomba a budapesti pékek és sütőmesterek.

Új cserépkályhás mester Fogarassi István
PÉTERFIA U. 19. TELEFON 38-39.
Raktáron tartok modern új cserépkályhákat és kandallókat. — Elvállalok átrakást, tisztítást jutányos árban.

Malmosok! Cséplősök! Figyelem!

Golyós csapógyuk, malmi, üzemi felszerelések kaphatók:

Kaliczky Ernő

műszaki üzletében Ferenc József út 83. sz.

Olasz hadijelentés

Az olasz főhadiszállás 394. közleménye:

A Málta sziget felett pénteken lezajlott légi harcokban két brit repülőgépet lőttünk le. Az éjszaka folyamán repülőink bombázták a sziget légitámaszpontjait.

Észak-Afrikában tüzérségi tevékenység folyt a tobruki arcvonalon. Egy ellenséges csapat meg akarta közelíteni hadállásainkat, de elűztük. A tengely repülői bombázták Tobruk kikötőjét, valamint a Marsa Matruh

mellett lévő sátorlábort.

Észak-Afrikában Debra-Tabor hetek óta elszigetelt és szorosan körülzárt kis helyőrség élelmiszerhiány miatt kénytelen volt letenni a fegyvert: fegyverbeesületét meghagyták.

Gallában és Szidamóban csapataink rendkívül nehéz élelmiszerhiány viszonyok között és az ellenségől minden oldalról szorongatva, dacolva a rossz időjárással és az összeköttetés hiányosságával, hőiesen folytatják a heves harcot. (MTI—Stefani.)

Idegrohamában felakasztotta magát az uccán egy kerítésre, majd amikor levágták, dühöngeni kezdett

Kiss József 44 éves, Debrecen, Böszörményi uca 56. szám alatt lakó napszámos délután öt órakor a Báthori uca egyik kerítésére felakasztotta magát. A vergődő, hörgő embert az uccán haladók vágták le és az ájulódozó embert eszméletre térítették. Azt várták, hogy Kiss József megköszöni, hogy megmentették az életnek, de igen csalódtak, mert a magához tért napszámos dühöngeni kezdett és olyan volt a magatartása, hogy rendőrt és mentőket kellett hívni, akik kiszállították az idegkliniká-

ra. Néhány óráig ott tartották, injekciókat kapott, melyektől lecsillapodott és elküldhették haza, hogy pihenje ki az öngyilkossági kísérlet izgalmaival.

A rendőrség megállapítása szerint és a tanuk vallomása alapján az állapítható meg, hogy Kiss Józsefnek igen heves vitája volt a családja körében és ez ingerelte fel annyira, hogy öngyilkosságra szánta rá magát. Kirohant lakásáról s a kevésbé forgalmas uccán felakasztotta magát a kerítésre.

Hirdetmény

A termék betakarítására irányuló munkálatok biztosítása mindig fontos érdeke volt a magyar gazdának, gazdasági munkásnak és azon túlmenően az egész országnak. Különösen áll ez a mai viszonyok között.

Ezért a folyó évi aratás zavartalan lefolyásának biztosítása céljából a városi elsőfokú közigazgatási hatósággal a következőket közlöm:

A munkásszükséglet fedezése érdekében felhívom az érdekelteket munkaadók figyelmét a gazdasági munkaközvetítés igénybevételére, másrészt a honvédelmi munkaközvetítést kirendelésnek és a honvédelmi dologi szolgáltatások igénybevételének lehetőségére. A munkást kereső munkaadók tehát forduljanak a városi elsőfokú közigazgatási hatósághoz, vagy a városi m. kir. gazdasági felügyelőséghez, mint munkaközvetítő szervhez.

Szükség esetén a munkakerülők vagy sztrájkoló aratási munkára szintén kirendelhetők. A honvédelmi munka teljesítésére szükség esetén katonai karhatalmat is igénybe lehet venni. A kirendelés iránt tanúsított engedetlenség a honvédelmi törvény alapján súlyos büntetés alá esik.

Felhívom mindazokat a mezőgazdasági munkásokat, akik télirevalójukat aratási munkával szokták megkeresni és még ezideig aratási szerződést nem kötöttek, hogy igyekezzenek azt mielőbb megkötölni, illetve az aratáshozjutás céljából a városi elsőfokú közigazgatási hatóságnál, vagy a városi m. kir. gazdasági felügyelőségél jelentkezzenek.

Ott, ahol munkákész megfelelő számban áll rendelkezésre, az aratógépek alkalmazása szociális szempontból nem kívánatos.

A legfontosabb feladat azonban a termék betakarítása. Ezért, ha a munkáhiányt gazdasági munkaközvetítéssel sem lehet idejében megszüntetni — az aratógépek használatának nincsen akadály. Az aratógépek használatbavételét azonban a hatóságnál előzetesen be kell jelenteni.

A m. kir. földmívelésügyi miniszter úrtól nyert felhatalmazás alapján az aratás, cséplés és a termék betakarításának időtartamára, illetve 1941 évi július hó 13-át és augusztus 24-ét magában foglaló időre eső vasárnapokon a mezőgazdasági munkálatok végzésére a vasárnap munkaszünetet felfüggesztettem.

Az 1941 évre érvényes legkisebb

aratási és cséplési munkabérek megállapítása megtörtént. Ezek szigorúan megtartandók.

A hatóság csak azokat az aratási szerződéseket fogja záradékolni, melyek ben a munkabérek az idevonatkozó munkabérmegállapításoknak megfelelően vannak beállítva.

A városi elsőfokú közigazgatási hatóság az aratási szerződés záradékolására a folyó hó 6-ra és 13-ra eső vasárnapokon 9 órától 12 óráig a rendőrségi épület, földszint 46. számú helyiségében hivatalos órát tart.

Felhívom a munkaadókat, hogy ezzel a lehetőséggel a torlódások elkerülése végett csak kivételesen, végső szükségből éljenek.

Ha a szerződött munkások a szerződés teljesítését megtagadják, az elsőfokú közigazgatási hatóság a munkaadó panaszára haladéktalanul megindítja az 1898 II. tc. 37. §-ra, 53. és 62. paragrafusokban előírt eljárást (karhatalommal elővezetést), adott esetben pedig az idézett törvény 65 és 66 paragrafusait is szigorúan alkalmazza (kihágási büntetés), de indokolt esetben a törvény 68. és 69. paragrafusában kapott felhatalmazással is él (elzárásbüntetés felfüggesztése és szabaddírbahelyezés).

Polgármester.

Az ablakon mászott be a tolvaj Zsigó Károly Boldogfalva uca 7. sz. alatt lévő lakására és onnan órát és több értékes holmit elloptott. A nyomozás folyik a tettes kézrekerítésére.

Súlyos pénzbüntetésre ítélték négy dugárus cipőkereskedőt. A kihágási tanács harmadfokon jogerős ítéletet hozott és Tepper Dezső mezőkövesdi cipőkereskedőt 60 napi elzárásra átváltoztatható 3000 pengő pénzbüntetésre ítélt, mert utalvány nélkül hozott forgalomba bőrlápu cipőket. A bűnjelként nála lefoglalt 1550 pár bőrlápu lábbelit elkobozták. Ugyanilyen bűncselekményért Tepper Gyula mezőkövesdi cipőkereskedőt 40 napi elzárásra átváltoztatható 2000 pengő pénzbüntetéssel sújtotta a tanács és elrendelte 900 pár bőrlápu lábbelit elkobozását. Gulyás András mezőkövesdi cipész 40 napi elzárásra átváltoztatható 2000 pengő pénzbüntetésre ítélt. Waller Sándorné Tepper Jolánt 10 napi elzárásra átváltoztatható 300 pengő pénzbüntetésre ítélték a cipők elrejtésének elősegítéséért.

Textil-nagykereskedés

folytatására, a főutca forgalmában helyén nagyobb portálos üzlet-helyiség azonnalra is átadó. Érdeklődni a Tiszavidéki Mezőgazdák szövetségénél, Ferenc József út 87. I. emelet.

Adófizetési könnyítést kér a Kamara

a rendkívül katonai szolgálatról visszatért kisiparosok és kiskereskedők számára.

A rendkívül katonai szolgálatot teljesítő s onnan visszatért kiskereskedők és kisiparosok adófizetését illetően a pénzügyi hatóságok eddig is a legmészszebbmő méltányosságot tanúsították. Abból a célból azonban, hogy e méltányosság nyújtására meg legyen a kellő mód és lehetőség, a Budapesti Kereskedelmi s Iparkamara olyan értelmű rendelkezés életbeléptetését kérte a kormánytól, amely az alábbi szempontoknak megfelel. Ha a rendkívül katonai szolgálatról visszatért kisiparos, vagy kiskereskedő ezt a tényt, valamint azt a körülményt, hogy üzeme, üzlete távolléte folytán lényegesen hátrányba jutott igazolja, úgy számára háromhavi kíméleti idő volna engedélyezhető, mely idő alatt az ellene adóüggyben már előbb folyamatba tett eljárás felfüggesztendő, illetve ilyen eljárás ellene három hónapon belül meg nem indítható. E három hónap alatt a pénzügyi hatóság megállapítaná, milyen lényeges változások következtek be az adózó anyagi helyzetében és ennek megfelelően történne intézkedés az illető adóhátralékainak rendezése, esetleges mérséklése, törlése, vagy a részletfizetési engedélyek megadása iránt. Ilyen értelmű felterjesztést küldött a Kamara a pénzügy miniszternek, a kereskedelmi és az iparügyi miniszternek is.

Közgazdaság

Mi újság a budapesti élelmiszer nagyvásár telepen

A Magyar Vidéki Sajtótudósító fővárosi jelentése szerint a június 27-től július 3-ig eltelt héten a felhozatal a vágottbaromfi és tojás kivételével emelkedett az előző hetivel szemben. Az élő és vágottbaromfi piacon az élénk kereslet hatására általában 10—40 filleres ár emelkedés volt, sőt a vágott-szedett csirke és ruca ára 60, az élotyúk ára pedig 70 fillérral emelkedett. Tojáspiacon sejtjes eredetű 5, ládaaru 10 fillérral drágult különként. A zöldség és főzelékféléknél általános az árcsökkenés. Az új vöröshagyma ára 15, a karfiol és töltényvaló zöldpaprika ára 20, a vajbaromfi ára 30, az uborka ára pedig 40 fillérral csökkent. Az újbungonya ára is mérséklődött, amennyiben a rózsás és Gull-babafajtáknál az apró ára 1.05, a nagy ára pedig 4.65 pengővel olcsóbbodott mázsánként. Megjelent az Ella és a sárga-fajtájú újbungonya is, a nagy 17.35, az apróbb 9.— pengős kezdő áron. Az új fokhagyma ára 1.10 pengővel emelkedett csomónként, azonban csak azért, mert ez a magasabb ár nagyobb kötegelésű — 25 darabos — csomókra vonatkozik. A gyümölcsféléknél szintén általános az árcsökkenés. A szamóca ára 20, a meggy ára 30, az új körte ára 60, az őszibarack és a málna ára 110 fillérral csökkent különként. E héten újdonságként megjelent a nem magvaváló szilva 70—80 filleres kezdőáron. Július 1-től a mák ára az árkormánybiztoság rendelete értelmében 20 fillérral csökkent különként.

Csak a teljesértékű biztosítás nyújt védelmet az aránylagos kártérítés ellen. A Biztosító Intézetek Országos Szövetségének figyelmeztetése: Az árak emelkedése következtében ajánlatos a kárbiztosítási kötvényeket haladéktalanul felülvizsgálni és az érték-többletet sürgősen utánbiztosítani. Ez azért szükséges, mert a kereskedelmi törvény 478. paragrafusa a következőképpen intézkedik: „A kártérítés azon érték szerint állapíttatik meg, mellyel a biztosított tárgyak a megsemmisülés, vagy megsérülés idejékor bírtak. Ha az érték a biztosítási összeget meghaladja, a tárgyak teljes megsemmisülése esetében kártérítés fejében egyedül a biztosítási összeg fizetendő; ellenben, ha a tárgyak részben semmisülnek meg kártérítésnek csak azon arányban van

És, amelyben a biztosítási összeg a tárgyak össz értékéhez áll.

Debreceni takarmányárak: Lucerna mázsája 8.50—13.00 P, széna 7.—9.00 P búzaszalma 3.20—4.00 pengő.

SPORT

Folynak a műhelyi bajnokságok. A debreceni MÁV műhely bajnokságai most folynak és igen nagy érdeklődést vonzanak. Bajnoki mérkőzéshez illő közönség szurkolja végig az izgalmas, de humorban is bővelkedő küzdelmeket. A DVSC játékosai is résztvesznek beosztásuk szerint az egyes csapatokban. — Most, csütörtökön délután félhat órakor a DVSC pályán a műhelytelep csapata mért össze erejét a forgalom válogatott legénységével. A műhelytelep csatárisorában Berecz és az új szerzeményekkel azonban még nem véglegesen a tárgyalások, a nagyváradi Zilahi, Keskeny, Elek, Erdel II. Ignác, Kristóf és Dombovári erőssége még a csapatnak. A forgalom csapatában a nagyságok:

Erdel I. Gere, Szabó, Nagy, Biharl és egy szatmári próbajátékos. A mérkőzés tete egy hordó sör és a műhely által felajánlott csaknem félméteres kupa.

A DVSC nagyjelentőségű cróstitést hajt végre. A már köztudomású tárgyalásokon kívül a DVSC vezetősége igen eredményesen kezdődő tárgyalásokat folytat más első klasszisú játékosokkal is.

Felhívások. A DTE ifjúsági csapata délután félháromra a DTE pályán jelenjenek meg. — A Húsos Kocsis, Kiss I. Osztroveczky, Rácz, Sipos, Trombitás, Ladányi, Nemcsék, Horváth, Tóth Kiss II., Vincze játékosai és a DTE Vágó Pogyor, Szabó, Formanek, Csepregi, Ötvös, Pécsi, Sarkadi, Nagy, Elek, Pásztor, Klingler, Hernádi, Bobák, Izsák, Bekési, Vékony, Kallai játékosai a dohánygyári pályán föltre jelenjenek meg. — A DTE ifjúsági játékosai ma délelőtt a DTE pályán 10 órakor barátságos mérkőzést játszanak. — A DTE és Húsos csapatai ma délután 5 órai kezdettel a dohánygyári pályán barátságos mérkőzést tartanak. — A mára tervezett DTE ifi—Kontsek elmarad.

APRÓHIRDETÉSEK

NYOMOZÓ IRODA

Gálcsy sikereiről ismert, évtizedes nyomozó irodája, Zöldfa u. 3. Telefon: 28-72. 1938

HÁZASSÁG

Gyermektelen özvegyasszony férjhez menne nyugdíjához, vagy egy jobb iparhoz. Érdeklődni lehet Kassai út 37., "fűszerüzlet". 1835

LEVELEZÉS

Üriasszony ismerettségét keresek 45-ig. Valás nem akadály. „Modern” jellegre a kiadóba. 1931

Jó megjelenségű 40—50 év közötti magános keresetlány úriember ismerettségét keresi csinosnak mondott független úrhölgy. Levelet „Állandó” jellegre kiadóba kér. 20

ALKALMAZÁST nyert férfi

4 középiskolát végzett jó házból való fiú tanuló felvétetik Cserép látszerésznél. 1743

Lakatos tanuló, jó családból való, fizetéssel felveszek. Rákóczi 13. 1817

Kifutófiút fűszerüzletbe felveszek, Hajdú József, Baltazar Dezső u. 14. 1877

Asztalossegéd, fiatal jó munkás és tanuló felvétetik, Burgundia 6. 1870

Tanulót fizetéssel felvesz Tóth József festőmester, Honvéd 67. sz. 1855

Házmasternek házaspár felvétetik. Érdeklődni Miklós u. 26. 1845

Vasasztalgalyos lakatos tanuló felvétetik — Preizler Mór gépműhelye, Pozsony u. 9. 1811

Kocsisnak jóvaló családos ember konvencióra felvétetik. Rauchsauer, Péterfia 29. 1827

Alkalmazunk azonnalra jó megjelenségű urakat 8 pengő napiidjával. Cím a kiadóhivatalban. 1702

Kocsist azonnalra felveszek. Anyók fako-rekődő, Varga II. 1965

Mindenes kondást keresek azonnalra. Öt óra 2 óra 12 órától 2-ig jelentkezést elfogadva. 14

Villanyzerelősegédet felveszek, Miklós 9. 32

Női szabótanulót, fiút vagy leányt, felveszek. Fábrián, Kálvin tér 11. 15

Motorszereléshez érő géplakatossegédet felveszünk. Boesky vasöntöde, Szoboszlói út 4. 1978

Tanulót sütődebe felveszek. Kányási, Virág 1. 79

Asztalos tanuló fizetéssel felvétetik. Vigkedvű Mihály 8. 1987

20 éven aluli kifutófiút felveszünk. Kossuth u. 27. 1985

Működésbiztonságát felvesz Frick Lajos, Ferenc József út 27. 1975

Asztalos tanuló 4 középiskolával felvesz dr. Balla, Kassa út 33. 52

Egy asztalossegéd felvétetik. Csapó 41. 36

Egy rendes ember kocsisnak mérzrakárba felvétetik. Erzsébet 9. 45

Négy középiskolát végzett fiút tanuló felveszek. Nánássy villamoság, Piac 85. 30

Bejáró házmasteri munkák végzésére felvétetik. Nap 4. 23

Üveges, képkeretező fiatal segédet Husztra felveszek. Lakás, fizetés, ellátás Érdeklődők forduljanak: Pusztai, Debrecen, Kálvin tér 5. 24

Műszerész tanuló felvétetik. Schütz József műszerész, Hatvan 55. 70

4 középiskolát végzett fiút felvesz a Schvartz nyomda, Hatvan 4. 64

Egy gyermektelen házmaster felveszek. Cegléd 1. 1947

Pályázat percentes ital-kimérésre a debreceni Függetlenség Körben. Felvilágosítást ad a kör elnöksége. Hunyadi 2. 1952

Villanyzerelő, ki önállóan rajz után tud dolgozni, felvétetik. Csakis jó bizonyítvánnyal rendelkező jelentkeztek. Takács, Rákóczi 11. 1981

Tanulót, 4 középiskolát végzetten, felveszek. — Bakos István vas- és fűszerkereskedő. Csapó 86. 1888

Fiatal sütősegéd felvétetik. Tóth. 1962

Két kovácssegéd, bármilyen munkás, felvétetik. Ugyanott egy tanuló is felvétetik. Jelenkezhet hétfőn Erzsébet 31, Szabó Lajos kovácsmester. 1910

Ragasztó felvétetik. Fejérvári, Csillag u. 29. 37

Önállóan dolgozó cukrászsegédet és egy 15—16 éves fiút tanuló felvesz Szabó István, Cegléd 11. 1917

Házmasterpárt keresek 15-ikére. — nyugdíjast vagy foglalkozással bíró. Felvétetik gyermekek nem akadály. Feltételek délelőtt 9—10 és délután 3—4 között megbeszélhetők Komlóssy út 8/b. 1883

Pénzüntézt jogászt keres. Jelenkezés pontos személyi adatokkal „Joghallgató” jellegre kiadóba küldendő. 1887

Joghallgatót másodévesétől felfelé keresünk. — Ajánlközést „Ügyvédi iroda” jellegre kiadóba. 1886

Gépszert és kovácsot felveszek, régi jelenkezők ismét jelentkezhetnek a reggeli órákban Debrecen, Hatvan 1. ajtó 23. 1899

ALKALMAZÁST keres férfi

Nyugdíjas tisztelnyettes pénzbeszedő vagy hasonló bizalmi állást elfogadna. Cím a kiadóban. 1824

Kereskedelmileg képzett öskeresztény középkorú férfi elhelyezkedne. Ajánlatot „Megbízható” jellegre a kiadóba. 1781

20.000—25.000 pengő befektetéssel részese-dést, vagy vezető állást vállalna agilis szakképzett munkaszertő negyvenes kereskedő a gyártipar vagy a kereskedelem bármely ágazatában. Csakis komoly vállalat ajánlatát kéri „Megbítható” jellegre a kiadóhivatalba. 68

Szakképzett gépész, — csépléshez ajánlközök, helyben, vagy vidéken, Bősözmenyi út 29. 2

Házmasternek ajánlközök vízvezeték és központifűtés szerelő, azonnalra. Cím Kossuth u. 52 szuterin. 63

ALKALMAZÁST nyert nő

Podrásztanulóleányt felveszek. Király fodrász, DMKE-vel szemben, Boeska tér. 1784

Egy tanulóleány felvétetik Hein Matild kalapszalomba, Piac 38. udvarban jobbra. 1818

Gyermekszertető jól főző mindenest 15-ére felveszek magas fizetéssel. Cím a kiadóban. Jelenkezés 8—10 és 2—4-ig. 1746

Varrodába tanulóleány felvétetik. — Székelyhadosztály u. 9. 1891

Segédleányt azonnal felveszek. Tóth Júlia nőiszabó, Kurucz u. 40. 1918

Varró- és tanulóleány felvétetik, Takács szalon, Hatvan u. 18. 82

Tanulókat és próbálni tudó fiatal segédleányt felveszek, Kubinyi nőidivat varroda, Arany J. u. 27. 93

Hölgyfodrász segédleányokat és tanulókat felveszek Kolozsváriné Dégenfeld-tér 2. 86

Tanuló kislányok felvétetik, Szilágyi Eta szalon, Szent Anna 14. 83

Ügyes leányt, női szabótanulónak felveszek. — Nyil u. 95. 1972

Ügyes varróleányt felveszek, női varrodába, Csemete u. 6. 1973

Intelligens nőt keresek, kísérőül nőhöz, napi sétára, Barna u. 17. 11

Pénztárosnő gyakorlattal felvétetik, Nemes cipőüzlet Piac u. 39 1997

Kiszolgáló segédnő vagy férfi gyakorlattal felvétetik, Nemes cipőüzlet, Piac u. 39. 1998

Varrodába, ügyes tanuló és segédleány felvétetik. Bundi u. 7. 4

Fehérnemű varráshoz tanulóleányt felveszek. — Gróff Julia, Szent Anna 7. sz. 1986

Nyolc elemít, vagy gazdaságit végzett lányok, tanulóleányoknak felvétetik, szőnyegszövő débe, Montiezedes 14. 42

ALKALMAZÁST keres nő

Megbízható fiatal intelligens leány helybeni ügykörelést, inkasszállást elvállal. Cím a kiadóban. 1776

Intelligens leány gyerekekkel erdőre járni ajánlközök. Cím a kiadóban. 1749

Darabszámra szépen és olcsón mosok, vasalok, gyermeket nappali gondozásra elvállalok, Gellersterné, Bercsényi 11. 1900

Intelligens, fiatal elvált asszony, aki a főzésben, baromfiételekben per-fekt, elhelyezkedne. — mint házvezető, olyan háztartásba, ahol otthonra találna. Csak vidékre Érdeklődni dr. Szabados, Ferenc József út 87. 1977

HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT

Perfekt szakácsnő vidéki tanyára jó hosszú bizonyítvánnyal azonnalra felveszek. Cím a kiadóban. 1821 vv.

Bejáró kisasszonyt felvesz Piri, Bethlen 23. 1812

Mindenes bentlakó vagy bejárónő felvétetik — Dégenfeld tér 3., emelet 1932

Bejárónőt keresek délelőtre, Simonffy u. 13. II. em. 7. 1773

Mindenes főzőnőt hosszabb bizonyítvánnyal július 15-re felvesz Boka Edéné, Széchenyi u. 10. sz. 1842

Keresek tanyára idősebb magános asszonyt könnyebb munkára. — Cím a kiadóban. 1895

Szerényigényű magános özvegyasszony elmenne tanyára gazda-asszonynak. Cím a kiadóban. 1829

Hosszabb bizonyítvánnyal rendelkező középkorú, egyedülálló mindenes főzőnőt, megbízható házvezetőnőt, Mester 29. Jobboldali lakás. 1928

Jó szakácsnőt tanyára keresek, aki hosszabb bizonyítvánnyal rendelkezik és a háztartás minden ágában jártas, jelentkezékek délelőtt. — Lederer, Hatvan u. 6. 1942

Parketthez értő bejárónő azonnalra felvétetik, Svetits bérház, I. lépcső. 19

Bejárónőt, délelőtre, v. délutánra felveszek Piac u. 43. I. lépcső, II. em. Katz. 1984

Gyermekszertető mindenes leány, jó bizonyítvánnyal felveszek, bentlakót, Nagyné, Bercsényi u. 47. 48

Mindenes főzőnőt, aki két hónapra nyaralni ve-lünk jönne, felveszek, azonnalra Csapó u. 1 IV 4 ajtó. 50

Megbízható bentlakó főzőmindenes felveszek dr. Deák, Svetits bérház II. emelet. 29

AJÁNLAT

Kellemes lakás, finom konyha a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra. Ferenc József 59. Telefon: 23—39. 800 vv.

Vasutas, katona, pilóta, egyenruhákat bizalommal készíttesse Tegdes-nél, püspöki palota, Déri sarok. 1538 8. 30

Csipeszövetet 300—150, klóplianyagokat 360—150 szélességben, mintás selymeket. Rothermere 36. Kereszlepület. 1051 7. 15

Varrógépek, kerékpárok, alkatrészek minden géphez olcsón. Javítások jótállással. Vétel, csere, kölcsönzés. Eisenberger, Csapó 101. 650 7. 17

Legolcsóbban fest, tisztít Weisz, Arany János ucca 29 szám. 1940 vv.

Ciánóztasson Csalá cianozó vállalattal. Lakásvizsgálatok felelősség-fel. Rákóczi u. 9. Telefon 14-27. 711 9. 20

Prima csesdi ollott és darabos mész, cement, gipsz, folyamhomok és egyéb építési anyag állandóan kapható Kárpátaljai Fa- és Székereskedelmi Kft-nél, Debrecen, Széchenyi 8. 1794 8. 5

Strandolóknek egyenletesen barnító, kertlakóknak napégés, rovarcsípés és pattanás elleni kitűnő védelmi krémek és olajok, előnyösen a Földes Ilatszertárban — József kir. herceg u. 1. 55

Aranyat, ezüstöt, briliánst legmagasabb árrban bevált Pollák Endre ékszerész, Hatvan 2. 1085 8. 31

Használt házi rongyot veszek, hívásra házhoz megyek. Mező u. 12. — Nyilastelep. 1906

Poloskairást ciangázal, lakások vizsgálatát felelősséggel vállal Kiss Zoltán, Kígyó ucca 5. szám. 55 7. 6

Minden javítást, felelőség mellett vállallok Bonizs tetőfedőmester, Tusnád u. 5. 22

Ajánlat. Teljesen családaltalan házaspár elvállal olyan nő, vagy férfi gondozását, kinek némi vagyona van. Cím a kiadóban. 1955

Mérleegk, takaréktűhely, új és javítottak olcsón, felelősséggel. — Gyermekmérleg kölcsönzés, Kígyó u. 57. 1941

Gyermekágy, vendégházak, nyugágyak, szűnyogháló, fagyaltgép, fürdőkádad, paszirozóteknők, Nagy vasúletében, csapókanyar. 1990

KERESLET

Kenyérhaját veszek. Irjon levelezőlapot, érte küldök. S. T. Domokos Lajos ucca 6. 1011

Kézi kocsit megvételre keresek Vágó László fűszerkereskedő, Telki u. 71. 1903

Asztalosműhelynek alkalmas helyiséget keresek. D. I. Nyil u. 72 74

Veszek napi 30 liter tejet. K Tóth u. 22. fűszerüzlet. 58

Keresek egy 500 kilóig mérő tizedes mérleget és tűzfűzőhöz kétkerekű kézikocsit, Simonffy u. 26. sz. 1 ajtó. 1948

Tejet keresek napi szállításra, Tégláskert, Balogh M. u. 6. 6

Tejet mindennapi szállításra 25—30 literig keresek. Gerstner Kálmán, Széchenyi 37. 401

ELELMISZER ITAL

Olcsóbb lelt a tokaji bor. Báró Waldbott borozó Püspöki palota

Újlettai sajtátermésű Delavár, Rizling boraim aratásra olcsón árusítom. Már 25 liter-nél is kedvezmény. Simonffy 59. 1801

130 liter adózott hegyaljai óbor kisebb tételben is átadó, Szoboszlói út 21. 1871

Napi 25—30 liter tejet állandóan átveszek. — Szoboszlói út 21. Fűszerüzlet. 84

TELJES ELLÁTÁS

Urinő kvartéjt kaphat 15-ére vagy 1-ére, Csonkai u. 13. 1913

PÉNZ

Második betáblázásra keresek azonnal három ezer pengőt. Cím a kiadóban. 1861

Pénzkölcsönt gazdáknak négy és fél százalékos, 15 évre is folyósítottok. Pataky, Péterfia 53. 62

IRODA

Irodának, rendelőnek, vagy szalonnak kíváncsion alkalmas, nagyon szép, világos uccal szoba előszobával, vagy anélkül kiadó. Hunyadi ucca 10. 1844

TÁRS
Társulni jól menő iparvállalatba vagy kereskedésbe 5000 pengővel teljes garancia mellett. „Garancia” jellegűre a kiadóba. 1784

OKTATÁS
Naményi Zoltán gyorsíró, gépíróiskolában nyári tanfolyam. Vidékieknek vasútkedvezmény. — Államvizsga. Batthyány 1. 1268 8. 28

Nyári gyorsíró- és gépírótanfolyam a Simai gyorsíróiskolában. Piac 73. Államvizsga. 1875 7. 4

Különbözeti-, pótló- és magánvizsgára alaposan előkészít Turcsányi Irén rk. tanítónő Domb uca 4. 1911

Műgyegetemre, Ludovikára előkészít ábrázoló geometriával. Cím a kiadóban. 1995

Okleveles tanító vizsgáztatást, angol, német, gimnáziumi oktatást vállal garanciával. Különbözőbáért is. Szőlősi trafik, püspöki palota, 95

TÜZELŐ ANYAGOK
Tüglörök, tűzifa, szén Gáspár Géza telepen, Hid u. 14. Telefon 20-27. 1792

RÁDIO
3+1-es nagyteljesítményű modern rádió olcsón eladó. Keresztesi uca 51. 91
Rádió, 4+1-es, egy gázipór eladó. Piac 46. Keresztépület. 409

HANGSZER
Jókarban levő fekete rövid zongora olcsón eladó. Rakovszky 42. I. em. 3. 1688
30 basszusos tangóharmonika Boeskaai téri ház 3., házfelügyelőnél eladó. 1850
Pianino eladó vagy bérbeadó. Till, Homok 120. Telefon 30-25. 1832
Pianinó bérbeadó. Hatvan u. 25. első ajtó. Megtekinthető délelőtt. 1988

BÚTOR
Hálószobák, ebédlők, kombinált szobák, konyhaberendezések — Salamon bútorüzletben. Jó minőség, előnyös árak. Hunyadi u. 2. sz. alatt. 140 7. 19.
Minek a fényes karkak, amikor olcsóbban vásárolhat mindenféle lakberendezési tárgyat, előnyös fizetési feltételekkel, udvari bútorüzletben. Piac 71. 201 7. 11

Modern háló, kombinált szekrény, fotélek, konyhaberendezés, antik komó. Kossuth 51. 1788 10. 4
Eladó különféle használt bútorok és egy jégszekrény Varga 3. 1867

Ebédli kredenc és fehér márvány lap olcsón eladó. Rákóczi 60. 1780
Világos hálóbútor olcsón eladó. Miklós u. 38. 1777
Egyszerű, tiszta hálószoba bútor eladó. Mester u. 83. sz. 1982

Hármas festett szekrény, két függönytartó eladó. Batthyány 6. 1944

Komplett háló, varrógépek, rádió, konzul tükör, korálszínű előszoba garnitúra, konyhaszekrény Csapó 10. 1959
Eladó egy hálószobaberendezés és egy tornyoskonyha és különböző dolgok. Barna u. 15. keresztpépület. 66

Hálószoba eladó. MÁV Kolónia, harmadik épület 8 ajtó. Vámospécsi út. 1980
Modern ebédlő eladó. — Andrassy út 12 A) 60

Egy hálószoba bútor eladó. Pacsirta u. 9. 1966
Egy félháló és gázradiátor eladó. Csillag u. 69. sz. 1951

Ebédli, háló, konyhaberendezés, elköltözés miatt eladó. Ugyanott háromszobás lakás eladó. Csapó u. 16. 3

AUTÓ
MOTOR KERÉKPÁR

Strapabíró oldalkocsis motorkerékpár eladó. Cím a kiadóban. 865 vv
Eladó egy segédmotoros Csepel kerékpár, nagyszoborított tank. Városi faraktár. 1859

100 Csepel, fehér tankos jó karban eladó Csokonai 42. 1813
Motorkerékpár 250-es Puch, alig használt gumikkal eladó. Csillag uca 43. sz. 1793

Vezek használt famegmunkáló gépeket — 4-5 HP benzín, vagy petróleum motort, Hajdú asztalos, Biharnagybajom. 1790
Kifogástalan állapotban lévő motorkerékpár hátsó ülés eladó. Hunyadi 2. sz. 11 ajtó. 1901

Segédmotoros üzemképes jó gumikkal jutányosan eladó és férfi aranyóra, István út 70. 1892
300-as motorkerékpár és egy gyermekkerékpár eladó. Csillag 32. 1881

Segédmotor bicikl — (Szaksz) üzemképes állapotban olcsón eladó. Érdeklődni Batthyány 15., műhelyben. 1923

Jókarban levő használt teherbíró kerékpárt megvesz Hönig, Rákosi Jenő 4. 25

Puch motorkerékpár sebességváltós prima gumikkal 300 pengő. — Böszörményi út 19. Ma. yet. 39

Jókarban levő Csepel, százas segédmotor eladó vagy nagyobb elcsereivel. Nyilastelep, Fancsovics u. 18. 1996

AJS ötszázas oldalkocsis, üzemképes motorkerékpár eladó. Nagy Zoltánnál, Miklós u. 49. 5

Egy ötszázas oldalkocsis motorkerékpár, kitűnő állapotban eladó. Mipepécsi út 33. 69

Kisebbség részére 2 hengeres, kislégnyújtású benzínmotor. Öt új gumival ellátott autóbútor eladó. Deák Ferenc u. 22. 8
Százás Csepel motor eladó. Bujdosó u. 4 C. 12

ÁTADÓ
ÜZLET VENDEGLŐ

Eladó 13 járatú gőzmalom vidéken. Érdeklődni dr. Zichermann ügyvédnél, Csapó 10. 1817

Több jogfolytonos vendéglő kiadó. — Schaff, Apafi 139. 38

ÜZLET MŰHELY
RAKTÁRHELYISÉG

Irodának, üzletnek, csendes műhelynek 12 négyzetméteres helyiség 30 pengőért kiadó. Piac 42. Kerégyártó. Értekezés hétköznap. 1798

Üzlethelyiség legforgalmasabb központon (piacon) augusztusra kiadó (osztható) Csapó uca 19. (Közvetíthet.) 1889

Két uca 124 üzlethelyiség, kétszobás lakással kiadó. Farkas ügyvédnél, Hungária palota. 1999

Különbejárattal nagy udvari szoba, Piac ucahoz közel, üresen raktárnak, vagy más hasonló célra, augusztus 1-ére kiadó. Cím: Meszena u. 17. 75

Kiadó pince üzlet, aug. 1-ére, Kossuth u. 22. 76
Két uccal pincehelyiség raktárnak, vagy csendes műhelynek kiadó. Nemzetőr u. 4. 1991

KIADÓ LAKÁS
egyszobás

Kiadó Timár uca 21. sz. háznál egy szoba, konyha, speiz augusztus 1-re Értekezni Varga u. 25. 1872

Egy pince szobát és némi fizetést adok kézmunka elvégzéséért — Vas Gereben u. 8. 1853
Egy üres szoba azonnal kiadó. Csapó u. 78. 1851
Összkomfortos különbejárattal szoba balkonnal, fűtéccel bútorral vagy bútor nélkül azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 1849

Kis szobás lakás központon házaspárnak kiadó „Magános előnyben” jellegű. 1810

Kiadó emeleti parkettes szoba külön fürdőszobával Nagyerdő mellett. Martinovics u. 4. 1653

Olcsó kis uccal szobakonyhás lakás bútorral együtt átadó. Salétrom uca 22. Megtekinthető hétfőn. 1920

Kiadó újonnan épült 1 szoba, előszoba, konyha, speiz augusztus 1-re — Dobozi u. 7. 1915

Egy szoba, konyha, előszoba, fűtőkamara 15-re keresztény családnak kiadó. Miklós 35. 33

Egy nagy szoba, fürdőszoba, konyhát keresek, augusztus elsejére. Cím a kiadóban. 1939

Csapó uca elején egy szoba, konyhás lakás és egy műhely helyiség, augusztus 1-re átadó. Értekezni lehet: Vörösmartyu u. 2. balra második ajtó. 59
Elköltözés miatt olcsó bérletű tiszta szép uccal pincés szoba, konyha, és spájz, bútorral átadó. Kigyó u. 14. 1970

KIADÓ LAKÁS
kétszobás

Kiadó azonnalra két szobás, konyhás udvari lakás pincével. József kir. herceg u. 9. szám alatt. 1809

Kiadó újraépítendő 2 szobás, fürdőszobás modern lakás. Augusztusban elfoglalható. Simonffy 59. 1. ajtó. 1800
Két szoba, konyha spájz kiadó. Bruckner u. 11. 1968

Kiadó 2 szoba konyha magánudvar kertészségben fixizetéseknél. — Értekezni cím a kiadóban. 1863

Két szoba bútorozva, vagy anélkül Simonyi úton kiadó. Cím a kiadóban. 1787

Uccal kétszoba, konyha, spájz kiadó. Rothermerre u. 29. sz. 1960
Két szoba, fürdőszoba, előszobás garzon lakás, azonnal kiadó. Csapó u. 43. sz. 1964

Kiadó 2 szoba, előszoba, irodának, rendelőknek alkalmas, Piac 73. földszint 1. Megtekinthető délelőtt 10-12-ig. 1927

Kétszobás, összkomfortos, új lakások, aug. 1-re kiadók. Értekezni: Werbőczy u. 12. sz., emelet. 34

Kiadó két uccal szoba, előszobával, mellékhelyiséggel. Ugyanott egy szoba, konyha, spájz, augusztus 1-ére. Lakber egy évre előfizetendő. Bercsényi u. 17. Érdeklődni: Kandia. 4 A) 57

Kétszobás, fürdőszobás udvari lakás augusztusra kiadó. Kigyó u. 30. első ajtó. 67

Udvari kétszobás lakás keresztyén családnak, augusztus elsejére kiadó Cím a kiadóhivataltalban. 1997

KIADÓ LAKÁS
háromszobás

Hadházi 29 sz. villa szép tember 1-ig kiadó. Értekezni Lugossy 2. 1803

Háromszobás, fürdőszobás udvari lakás kiadó. Arany János ház. Értekezni délután. 1882

Háromszobás lakás aug. elsejére kiadó, üvegfal eladó. Csapó uca 41. 1921

KIADÓ LAKÁS
nagy

Négyszobás villalaks azonnal kiadó. dr Szűztor, Török Bálint 2 77

LAKÁST KERES

Villalaksban Simonyi úton vagy környékén 2 szobás bútorozott vagy bútor nélküli lakást keresek. dr. Mező Sándor ügyességi előnök, Deák Ferenc u. 18. Telefon 14-55. 1353 vv

Lehetőleg uccal bútorozott szobát keres, esetleg ellátással. „MÁV tiszta” jellegűre a kiadóba. 1808

Nyugdíjas vasutas keres 2 szoba fürdőszobás száraz lakást Baross 30. 1828

Nyári Egyetem 1-2 ágyas bútorozott szobákat keres hallgatói számára aug. 1-18-ig. — Bejelentések személyesen vagy 25-03 telefonon minden nap 9-12 óra között. 1707

Teleki, Timár, Varga és Vigkedv Mihály uccában augusztus 1-re egy, vagy kétszobás lakás bérelnek, negyedik évre is fizethetnek. — Ajánlatok Biztos fizető jellegűre a kiadóhivataltalban kérem. 395

Három szobás, esetleg két szoba hallos komfortos lakást keres november vagy októberre gyermektelen idős házaspár. Szíves ajánlatokat „Előre fizető” jellegűre a kiadóba kér. 1783

Egy különbejárattal üres szobát keresek a központonban. Cím a kiadóban. 1834

30 pengőt fizetek, aki nekem augusztus elsejére kétszobás, konyhás lakást szerez, esetleg üzlethelyiséggel is. A lakbért félre előre fizetem. A nagyállomás felől uccában. Cím a kiadóban „Bérlő” jellegűre kérem.

Kétszobás, mellékhelyiségekkel álló lakást keresek július 15-re vagy augusztus 1-re, lakbért esetleg félre is kifizetem előre, közvetítő díjazok. Cím a kiadóban 1912

BÚTOROZOTT SZOBA

Nagyerdőn, Kardos u. 13. számú villában különbejárattal bútorozott szoba kiadó. 1807

Különbejárattal uccal szoba kiadó. Baltazár Dezső uca 10. 1775

Egy különbejárattal uccal szoba, minden kényelemmel, 1 vagy két személy részére, július 15-ére kiadó, esetleg augusztus 1-ére. Nyil u. 97. sz. 1914

Bútorozott szoba két fiatalembernek, vagy fiatal házaspárnak aug. elsejére kiadó. Rákóczi u. 58. 2-ik ajtó. 1919

Kapualatti különbejárattal bútorozott szoba kiadó. Nyil u. 4. 1890

Kiadó bútorozott szoba, Dugovits Titusz u. 7. 1916

Különbejárattal szép uccal bútorozott szoba kiadó, irodának, vagy úri embernek, Rákosi Jenő u. 5. I. 9. 1905

Különbejárattal bútorozott szoba, fürdőszoba használattal kiadó. Lorántffy u. 3. jobbra. 1907

Szép nagy uccal különbejárattal bútorozott szoba kiadó. József kir. herceg u. 36. 1929

Különbejárattal bútorozott szoba, 15-ére kiadó, Barna u. 12. 1945

Uccal bútorozott szoba, kiadó. Hatvan u. 16. 1953

Különbejárattal bútorozott szoba kiadó. Eötvös 91. Csapó u. sarok. 1958

Különbejárattal uccal szép bútorozott szoba. József kir. herceg u. 35. I. em. jobboldalt. 41

Szeperált, különbejárattal bútorozott szoba kiadó. Bethlen u. 40. 35

Uccal bútorozott szoba, konyha, bútorral, vagy anélkül kiadó Vendég u. 54. sz. 26

Azonnal kiadó kétágyas bútorozott szoba keresztpépület, Barna u. 15. 65

Különbejárattal bútorozott szoba kiadó. Miklós u. 21. keresztpépület. 41

Különbejárattal szépen bútorozott szoba, fürdőszoba használattal kiadó Püspöki palota, Horváth házfelügyelőnél. 1980

Bútorozott szoba 1-2 személynek kiadó. Takács, Hatvan 18. 82

Különbejárattal bútorozott szoba, magános úrnak azonnal kiadó. Rákóczi u. 53. 10

Teljesen különbejárattal tiszta bútorozott szobát keresek a központonban. „Tiszta” jellegűre a kiadóba. 9

Uccal szépen bútorozott szoba, fürdőszoba használattal kiadó. Nemzetőr u. 4. 1991

Bútorozott szoba kiadó, magános úrnak, Miklós u. 37. 18

Elegáns bútorozott szoba, fürdőszoba használattal kiadó. Svetits első lépcső, II. emelet 1. sz. telefon: 19-74 1983

Félemeletli bútorozott szép uccal szoba 1-2 személynek, esetleg teljes ellátással kiadó. — Cím a kiadóban. 87

Bútorozott kis uccal szoba kiadó. Honvéd 39. 98

Kiadó két fiatalember részére ágy bútorozott szobában. Török Bálint 24. 90

Kiadó uccal bútorozott szoba különbejárattal. Nyomatató 16. 88

VEGYES

Feles tartásra malackát elvállalok. Honvédtemető 6. 333 vv.

Forgalmas helyen fakeskedésre igen alkalmas színekkel ellátott Kazinczi u. 12. sz. ház udvara kiadó. Cím a kiadóban. 146

Grafológusnő mindenki kézírásából biztos analízist nyújt. Széchenyi uca 43. 1849

Felkérem a tehetősebb kereskedő társadalmat, hogy Ferenc József u. 87 sz. alatt létesített dohányáruda céljára nélkülözhetetlen berendezésűkből cca 3-3¼ fm. hosszúságú puldot a hozzá megfelelő állvánnyal bérbé, vagy kölcsön használatra, — esetleg minimális áron megvételre felajánlani szíveskedjenek. — „Ötgyermekes özevgy hadirokkant” jellegűre a kiadóhivataltalban. 1753

ELVESZETT

Bordó pulóver elveszett taxiból. Erdélyi emlék. Megtaláló jutalomban részesül. Dobozi 11. 1908

HASZNÁLT
RUHA — CIPO

Női 38-as kék tarka cipő, teljesen új, eladó. Péterfia 48. 1-3-ig. 328

Használt kalapokat bármilyen mennyiségben vásárolok. Textilfeldolgozó, Batthyány u. 1. 21

Férfi vászonöltöny és szürke zakó eladó. házfelügyelő. Széchenyi u. 10. 1994

Használt női, férfi és leányka ruhák, cipők, s bútorok eladók, délután 2-4 óráig. Arany János u. 18. 7

INGÓSÁG VÉTEL

Vályogot kb. 3000 darabot veszek. dr Szabó Imre egyet. gazdasági hivatal. 1791

Vezek magas áron használt bútor, lakberendezést — irodabútor — pénzeszekrényt, Csapó 16. Telefon 13-30. 1832

Használt női kerékpárt veszek. Széplaki Kishegyesi út 3. 1850

Szívó-nyomó kutató, kézi vagy motorhajtásra keres gyógyszerért, Péterfia u. 61. 1964

INGÓSÁG ELADÁS

Fa- és bronzcsillárok eredeti régi és stílusú orok, üdögarnitúrák és vitrinek stb. legolcsóbban beszerezhetők. — Ingóságkövetők, ref. püspöki bérpalota. 1131 vv.

Eladó kftóné állapotban levő „Mars” gyermekkocsi. József kir herceg u. 38. 404

Kocsmaberendezés van eladó. Bözörményi út 73. alatt. 489 vv

Ócska téglá, cserép, gerenda eladó. Szokolay fatelep, Sámson uca 3. 1692

Eladók: jégszekerény, Zorgoli olajfestmények, férfi nadrág, Biedermayer falórá, börpapucs. Miklós 19. 1820

V. éves református tanítóképző könyvek eladók. Sarok u. 12. 1799

Egy asztaltűzhely eladó. Honvédtető u. 29 B. 54

Eladó ebédülőbutor, nagy metszettűkór, perzsa bőrök, zongora, Piac u. 73. I. e., ajtó 4. 1878

Eladó fürdőkád kocsz kocsár, gyalupad, cipész tűzőgép egylovas könnyű kocszi, pricsnyereg és asztalok, Csige kert u. 35. 1868

Eladó komplet szép ebédülő. — Bösendorfer hosszú zongora, garnitúra, szekrények, teniszűtő, Csapó u. 32. 1864

Ócska nagy üvegablakok eladók Péterfia 13. 1860

Nagymennyiségű 2½ cm vastag hőszigetelő „Heraklit” lemez eladó. — Értekezni délelben, vagy este 6 után. Kardos u. 1. szám alatt. 1858

Egy jó karban lévő asztali spór és egy szecs-kavágó eladó, Vendég u. 45. 1806

Használt, jó állapotban frásztal eladó. Bíró — Postakert uca 1. 1823

Sportkocsi jókarban lévő eladó. Eröss Lajos u. 13. 1836

Vízirtály, sínvas, tornyoskonyhakályha, fürdőkád, szmoking, zsakett, új női félcipő eladó Péterfia 29. Megtekinthető 1—3-ig. 1826

Jégszekerény, közepes nagyság eladó, Csapó 31. hátsó lakásban. 1701

Száraz hulladékfa és sertésolnak való deszka, oleson eladó. Csokonai uca 50. 99

Jókarban lévő sezlón eladó. Arany János u. 27. 94

Fodrások 110-es motoros szárító búra sürgősen eladó. 2—4-ig. Vörösmarty u. 8. 89

96 méter hosszú, egy méter széles drótfonat eladó. Ottó, Rákóczi u. 13. 399

Asztaltűzhely, két sütős, három üvegablak eladó. Kiss Áron u. 4. 402

Bontásból kikerült nagy méretű gerendák s egy használt jégszekerény eladó. Széchenyi u. 17. 96

Börkabát sürgősen eladó, 2—4 óráig, Vörösmarty u. 8. 92

Eladó jégszekerény, kerti garnitúra ebédülőbutor, fürdőkád, irodabutor, gyermekkocsi, automatabiliárd — hálószoba — varrógép — konyhabutor — sezlón — különböző bútorok, Csapó 26. Keresztépület. 1833

Egy nagy sparhert üst ház két nagy fehér vaságy sodronnyal Teleki 94. Kocsmannál. 1922

Terméskő s nagyméretű cserép eladó. István út 51. sz. 1963

Egy sötétlila mély tker kocszi és egy hentes mérleg eladó. — Rásó Gyula uca 35. 1879

Viaszvasztó ócska tégla és deszka eladó Teletki 32. 1. ajtó. 1936

66x96-os tükör rámával eladó, Péterfia 23. sz. I. ajtó. 1930

Építkezésből kimaradt gerendák eladók, Lónyay u. 12. 1925

Bontásból kikerült ajtók eladók Vendég u. 13. sz. 1926

Permetező, fehér férfi ruha közép termetre és összehajtott vaságy eladó. Monti ezredes u. 11. 1937

Gázresó, szövőszék, cimbalom eladó, Simonyi út 26. 1889

Gázresó jó állapotban, két karikás, eladó Hunyadi u. 22., trafikban. 1902

Eladó írósztal, könyvállvány, falitűkrök, szabóasztal, székek, kama-raajtó, Kassai 2. 1840

Jókarban lévő zsalugáterek eladók Rákóczi u. 7. sz. 1954

Mély gyerekocsi eladó, Bercsényi 38. 3. ajtó. 31

Jégszekerény kisebb hentes vagy borjühüszletbe kiválóan alkalmas, jókarban lévő tulajnosan eladó. Csapó 85. Szathmrai hádogsnál. 47

Ócska üzletajtók, ablakok eladók. Salétrom u. 12. 44

Eladó hajópadló deszkák, lécek épületfák két öntött vaskályha, Nap u. 12. sz. 1993

Használt női varrógép oleson eladó. Monti ezredes u. 13. 1992

Eladók: ócska ebédülőszekerény, mázolatlan fe nyófa asztalok, 260x140 cm. üvegezett veranda-falrész, egy spalettás ablak, csillárak, kisebb vaskályhák, írósztal, Komlóssy út 17 B. 1969

Egy szép nagy szalon-tükör eladó. Kigyó u. 57. Szabóműhely. 80

Eladó sárga kocszi. — Szent Anna 43. 85

Bontásból kikerült ajtók és ablakok eladók, valamint fejős kecskék. Kar 28. 73

Félfalók, női próbababa sezlónok, gyermekasztal székekkel, permetezőgépek. Konyhakredenc egyéb bútorok eladók. Csapó 49. 73

Sütőfűtők, süllyesztős gyermekkocsi eladó. Széchenyi u. 33. keresztépület. 61

Eladó éléskamara új tég lából építve, cseréppel fedve, MÁV 1070-es dob tengely és stopper zsebbóra, Hatvan u. 11. órásház. 17

Egy szivattyús kút eladó. Kerti u. 12 A) Vargakert. 13

Új szekrények, féderes talyiga, kézi kocszi eladó Letai út 20. 1854

Gumi stráf eladó, Megtekinthető Krikpónál, Nagyváradi u. 3. 1894

Kütfűrást javítást felölősséggel vállal, Szeitler kütfűrőmester. Kútvivattyúk, kútrámák, szatókocsi eladók. Honvéd u. 41. 1943

Kétlovas szekér és ekhó gyékényel, jökarban eladó. Jókai 2.0 1939

Könkolyozó, gabonarosta, morzsoló, kétlyukú, vasborona, rugós kultivátor, szőlőprés, szőlőző, répa-vágó. Csapó 61. 97

ELADÓ HÁZ

Eladó Hajdúböszörményben II. Rákóczi Ferenc u. 47. sz. ház. 1953. okt. 19-ig adómentes. Bovebber Bözörményi út 73. Debrecen. 499 vv.

Nyíl u. 13. számú ház eladó. Zalogház, Hunyadi 14. 1778 vv.

Túzfia - szénre jól bevezetett Csapó u. 45. sz. üzletes ház elköltözés miatt eladó. 1875

Eladó adómentes 2 szobás teljes komfortos ház 300 öl gyümölcsösrel — Nemes u. 12. Széchenyi út végén. 1873

Ház eladó, két utcára nyíló sürgősen, Erzsébet 55. Teher van. 1862

Kút uca 22. számú szép családi ház eladó. 1837

Dózsa uca 15. kétszobás, fürdőszobás új ház, szeptemberre beköltözhető, eladó. Rákóczi 19. 1869

Bodán Hegyes dűllő 990 l. sz. ház 672 □ földdel, 20 darab nagy termő fajgyümölcsfával, természet együtt azonnal eladó. Értekezni Tóth Árpád (Késes) u. 42. sz. II. ajtó. 1747

Hajdúszoboszló főtérén évi 6000 pengő bérjévedelmű üzleti ház, melyen felül még saját használatban van 5 helyiség, eladó. Értekezni: Debrecen, Arva u. 5. alatt a tulajdonosnál. 1693

Eladó Dobó u. 28. sz. ház. 1843

Eladó adómentes családi ház Vasvári Pál u. 13. Tűzrelaktanya mögött. 1822

Elköltözés miatt eladó központban, Garay u. 25. alatti magasföldszintes alapincézett, három rendbeli kétszobás, össz komfortos úrilakással, szép kisebb udvarú értékes modern ház. 1956

Eladó ház istállóval, Kar u. 26. 1950

Eladó Bozza-telep, Szép uca 6. sz. ház, egy szoba, konyha, spájz. 1949

Eladó kftóné, többüzle- tes földszintes sarkház lakással, raklárral prima helyen, Sipos mernök. Csapó 23. 27

Eladó ház Csillag 29. 37

Honvéd 45.—Kar 6. nagy műhely, adómentes, társas ötözlakásnak átalakítható, lakbértörlesztéssel fizethető. 36

Ócsói telkek az Ovoda s Harsányi Gusztáv uca-ban 4—5 pengős ölenként árban. Értekezni Miklós ügyvédnél, Piac u. 28. 1946

Eladó ház több lakással, bevezetett kovács, kerékgyártó műhellyel, Csokonai u. 50. 99

Balázs Andor

Ingatlanforgalmi iroda.
Rákosi Jenő u. 5.

Eladók: Beköltözhető kétszer kétszobás mellékhelyiséges magas földszintes Borz uca 16 szám 16.000. Bercsényi uca 22 két szobás mellékhelyiséges 8500, Vilamos emgállónál aszfaltos uca-ban bérjévedelmes 25.000. Adómentes két szobás, előszobás, fürdőszobás 8000. Virág uca 15., Gyöngyvirág u. 17., gazdálkodónak. 1904

Eladó ház és új ajtó, Vendég u. 21. 43

Eladó házak Széchenyi u. 22. Deák Ferenc 26. Szoboszló út 1. Értekezni Farkas ügyvédnél, Arany János 2. 2000

Eladó házak, Csemete u. 21. Honvéd u. sarok és Vargakert, János Vitez u. 8 B. sz. Előnyös fizetési feltételekkel. 1976

Eladó ház, többlakásos rendezett szőlő és gyümölcsösrel, Töhötöm u. 25. sz. 71

Eladó ház, Hatvan u. 62. sz. Értekezni lehet: Kossuth u. 22. kosár-üzlet. 1974

Beköltözhető adómen- tes családi ház, villamos megállónál, megosztva eladó. Cím a kiadóba. 16

ELADÓ HÁZHELY

Házhelyek eladók, Pozsonyi u. 9. — Preisler Mór. 1811

A vágóhídi villamostól ötven méterre, az Arva u. 5. sz. 900 négyszögöl telek, építményekkel együtt, hízáló, vagy ipartelep céljára eladó. Értekezni ugyanott. 1981

Házhelyek, Széchenyi és István út sarkán lévő telkükből eladók. Bovebber: Miklós u. 33. 1

Villatelek eladó Széchenyi-kertben Margit uca elején, Nagy Imréné, Csapó 88. 81

Arany János u. 4. sz. emeletes ház eladó. Értekezés ugyanott az emeleten. 1924

FÖLDBÉRLET

Kiadó Bánkon tizen-nyolc holdas tanyás-birtok. Értekezni Pacsirta 39. 1857

15 vagy 20 hold földet elvállalok harmadába gazdasági felszereléssel, vagy felibe is. Lakásom Haláp tanya 52. sz. 1852

Halápos 53 kat. hold föld kiadó. Értekezni József kir. h. 61. 1847

Kiadó 50 hold fekete föld tanyával, Timár u. 19. 1838

100—300 holding jöminőségű fekete földet keresek sürgősen használatba Debrecen—Szoboszló—Sovát között. Cím a kiadóban. 1748

Vennék 25—35 hold csak fekete földet. Értekezni Kálvin tér 9. 1669

Varrógép, alig használt, eladó Eötvös 44. II. ajtó 1831

Kiadó Nagycserén 48 hold tanyás föld acsádi útfélen 8 kilométer. — Értekezni Veres uca 30 1841

Kiadó a vámospércsi állomáshoz 5 km-re, Ujlétán 25 kat. hold szántóföld. — 3½ hold szőlő, 2 hold gyümölcsös és 1½ hold erdő, a többi szántó. — Értekezni Szathmari János, Nagyvarad u. 19. 1898

Samu János

OFB engedélyes hirdetés. Iroda: Deák Ferenc uca 7. :

Eladó ingatlanok Házak Urihelyen nagyon szép kétszer négyszobás, parkettes szobákkal ellátott komfortos, adómentes, úriház. Belvárosban egy emeletes jövedelmező bérház. Széchenyi kertben négyszobás, úri villa, 1350 öl szép termő gyümölcsösrel, 24.000 pengőért Széchenyi úton szép úri villa, nagy telekkel. Sestakertben szép négyszobás úri villa, 1400 öl területtel. Telkek: Andrássy és Póroszlay úton.

Földek: Pesti fővonal és állomás mellett 30 h. prima birtok. Bánkon 32 hold. Macson 23 hold legprimább búzatermő föld. Szent Anna pusz-tán 10 hold, 3 hold termő szőlővel, 11.000 pengőért. Diószegi úton 3 hold prima szőlő, gyümölcsösrel, természet 8500 pengőért. Hajdú-ban 48 hold, búzatermő feketeföld 22.000 pengőért. 120 hold búzatermő feketeföld eladó — vagy debreceni belvárosi házzal elcserélendő. 1971

Kiadó Pacson 42 h. föld, tanyával, hasznabérbe. Zöldfű u. 9. 1935

ELADÓ FÖLD

Hajdúszoboszlón, a für- dő mellett lévő Bánom-szölőkertben egy 944 □-öles és egy 832 □-öles telek eladó. Cím a kiadóban. vv. 260

Termő gyümölcsös 6 és fél hold, termő, részben szőlővel és akáccsal, lakóházzal, a sámsóni úton, előnyös árban eladó. Értekezni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Ferenc József út 87. I. emelet. 1876

Bánk 15. sz. tanya eladó 32 hold földdel, Ótmalom 2. 1856

Kettő és fél hold fekete föld eladó Nagy ügyvédnél Péterfia 2. 1848

Eladó a Halápon 17 és 8 hold szántó és kaszáló. Cím a kiadóban. 1839

Nagykerékiben 12 hold 1169 négyszögöl szántó eladó. Váradegyházmegyeyi Takaréksz. 1825

Eladó a Hegyi Mihályné 46. számú ház, ugyanott egy jókarban lévő zongora eladó. 1771

Föld 15 magyar hold, külsgüti állomásnál, Székely tanya eladó, értekezni vasárnap, Kéttmalom 10. 1830

25 hold elsőosztályú fe- kete föld, tanyával, Kismacson eladó. Értekezni Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Piac u. 87. I. emelet. 1779

Villakastély nagyerdő- nél minden kényelemmel, magaslaton (kettő családnak), parkkal, termő gyümölcsösrel — szőlővel — fenyvessal eladó Komlóssy út 16. (ötkor). Közvetítet. 1885

Egy fél telek eladó ház-zal, Gerébi-telep Irén u. 42. 1896

53 hold föld tanyával a város alatt eladó. Értekezni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Piac 87. I. emelet. 28

10 hold föld a mélyfúrás nál eladó. Értekezni Pacsirta u 28 12-2-ig. 1933

Patay Ferenc

OFB engedélyes hirdetés.

Irodám át helyeztem Kálvin tér 9. sz. alá.

Belvárosi jövedelmező házak:
Füvészkert uca-ban 28.000 P. Kossuth uca-ban 100.000 P-ös, 50.000 P-ös 32.000 P-ös házak. József kir. herceg uca-ban 28.000 P. Simonyi úton villa 50.000 P. Szent Anna uca elején 65.000 P. ugyanott emeletes 1000.000 P. Csap uca-ján jó kis családi ház 12.000 P. Ujkertben adómentes 2 szoba, előszoba, szelz, mellékhelyekkel, gyümölcsösrel 11.000 P. — Kertészekben 4000. — 5000 P-ös házak kaphatók.

Földek: 30 hold elsőosztályú búzatermő föld Biharban holdja 750 P. 30 holdas búzatermő föld jó tanyával vasút-megálló mellett. 55 hold fekete föld jó tanyával. Homok földek: 20 hold tanyával, 12 hold tanyával, 10 hold tanya nélkül, 7 és 1½ hold barna homok tanyával, sámsóni út mellett 8 hold barna homok tanya nélkül.

Földbérletek előjegyzve.

Patay Iroda, Kálvin-tér 9. szám. 1865

Eladó kétszobás házas telek, átvehető teherrel, villamos megállóhoz közel. Csuka u. 4. 1909

Eladó a városhoz közel 10, 23, 4 hold föld. Értekezni: Baranyi u. 42. 1957

Eladó a vámospércsi állomáshoz 5 km-re Ujlétán 25 k. hold szántóföld — 3¼ hold szőlő, 2 hold gyümölcsös és 1½ hold erdő, a többi szántó. — Értekezni: várad u. 19. 1897

Nyolc hold tanyásföld, szőlővel, Bellegró 90 sz. alatt eladó. Értekezni: Bercsényi u. trafik. 72

ELADÓ ÁLLAT

Fajtiszta skót terrier kálykók eladók. Értekezni telefonon 10-67. 1805

Süldő, szimultánozott, miskáróll, 8 hónapos 12 darab eladó. Széchenyi 83. 1802

Angora fajnyulak, — anyák és süldők, 28 db, elfoglaltság miatt eladók — felszereléssel együtt. Magyar Divatház Karcag. 1867

Angoranyulak eladók. Thötlöm 27. 40

Méhesaladók veszek, 42-es kaptarok eladók vagy méhért cserélek. Csapó 19. Asztalos. 49

21 család méh eladó Értekezni: Rákóczi 3. sz. Tóth vendéglő. — 51

Méhesaladók, 15 kis bononádi, jó erős, eladó. Szent Anna u. 46. alatt. 1940

Angora süldők, törz- sanyulak, kiváló tenyészanyag eladó. Hajó u. 16. 403

Szerkesztő felolós: PÁLFI JÓZSEF
Kiadószerkesztő: PFI SZIGETHY GYULA igazgató
Kiadja és nyomja a TISZANTULI KÖNYV- és LAPMÁDÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Feltételek nyomdavezetés: SZIGHERY KÁROLY

A Debreczen rádióműsora

1941 július 6-tól július 12-ig

HETI ÁLLANDÓ MŰSOR-SZÁMOK:

- 6.40: Ébresztő. Torna.
7: Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemezek.
10: Hírek.
11.10: Nemzetközi vízjelzőszólgálat.
12: Himnusz.
12.40: Hírek.
1.20: Időjelzés- és vizállásjelentés.
2.30: Hírek.
2.45: Műsorismertetés.
3: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
4.45: Időjelzés, hírek.
5: Hírek szlovák és ruszin nyelven.
7: Hírek magyar, német és román nyelven.
9.40: Hírek.
11: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. (Hétfőn és csütörtökön eszperantó nyelven is.)
12: Hírek.

VASÁRNAP

Július 6.
BUDAPEST I.

- 8: Ébresztő. Szózat. Hanglemezek.
1. Kéler Béla: Rákóczi nyitány. — 2. Wagner—Liszt: Bolygó-hollandi — fonódal. 3. Kodály: Villó. 4. Hubay: Hullámpa Balaton. 5. Tolnay Klári parasztnótákat énekel: a) Széles a Balaton vize; b) Benedeki kert alatt; c) Tizenhárom fodor van a szoknyámon; d) A rátóti legények. 6. a) Novák Sándor: Nagymajtényi sík; b) Csinnom Palkó — kuruc dal. 7. Lehár: Cigányszerelem — keringő. 8. Káka tövén költ a ruca. 9. Biharai János: Mikor a pénze elfogyott — verbunkos. 8.45: Hírek.
9—9.55: Unitárius istentisztelet a Kórház-uccal templomból. Prédikál Barabás István lelkész.
10—10.55: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. — Prédikál Ravasz László dr. püspök.
11—12.15: Római katolikus egyházi ének és szentbeszéd a Jézus Szíve-templomból. A szentbeszédet mise után Pater János József egyetemi magántanár mondja. — A tempiumi énekkar népekeket énekel.
12.20: Időjelzés, vizállásjelentés.
12.30: Mellek Béla-zene. — Vezényel Vinze Ottó. Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből.
Közben 1: „Zsoltárok kalotaszegiek.” Közvetítés a Kőrösi templomból. — (Hangfelvétel.)
2: Hanglemezek. I. rész: Művészletek: 1. Gounod: Faust — ária a III. felvonásból. 2. Wagner: Lohengrin — részletek az I. felvonásból. 3. Chopin: Cisz-moll keringő. 4. Boito: Mefistofele — részlet a IV. felvonásból. 5. Fauré: Álom után. 6. Muszorgszkij: Borisz Godunov — ária a II. felvonásból. 7. Dohnányi: Nászkerülő a Pierette fátyla című némajátékából. — II. rész: Olasz dalok: 1. Gastaldon: Tiltott dallam. 2. Tosti: Szerenád. 3. De Curtis: Carmela — nápolyi dal. — 4. Giannini: Nápolyi dal. 5. Denza: Tremacoldo: Occhi di fata. 6. Ardití: A csók — dalkeringő. 7. Di Capua: O sole mio.
3: 1. „Thessedik Sámuel.” Szabó Miklós dr. egyetemi magántanár előadása. 2. „A fejestehenek nyári és őszi takarmányozása.” Zajtay Artur dr. nyugalmazott kísérletügyi főigazgató előadása. A Földművelésügyi Miniszter rádióelőadásorozata.
3.45: A Rádió Szalonzenekara. Vezényel Bertha István. (Hangfelvétel.) 1. Millocker—Rixner: Szegény Jonathan — nyitány. 2. Liszt: Szerelmi álom. 3. Josef Strauss: Aquarellek — keringő. 4. Saint—Saens: Lisszaboni éj. 5. Ranzato — Cigánytanyán. 6. Malberto: Álom. 7. Hrubý: Előre indulj — indulógyveleg.
4.30: „Az emberiség kenyere.” Morayek Endre dr. előadása. Közművelődési előadásorozat.

- 5: Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven.
5.30: Honvédműsor.
6: „A kastély.” Márai Sándor elbeszélése.
6.25: Liszt: Tasso — szimfónikus költemény. Előadja a Budapesti Hangverseny Zenekara. (Hanglemez.)
6.45: „Balatonlármas.” Vaszary Piroska csevegése.
7: Hírek magyar, német és román nyelven.
7.20: Károlyi Gyula zongorázik.
7.50: Hangképek a vasárnap sportjáról. Beszél Pluhár István, Machán Tibor és Legényei József dr.
8.30: „Kívánsághangverseny.” Közreműködik Szabó Ilona, az Operaház tagja, Szabó Miklós és Horváth József, a Férfi és Női kar, a Székesfővárosi Zenekar Fridl Frigyes vezényléssel és Sára Elemér cigányzenekara.
9.40: Hírek.
10.20: Közvetítés a budai Kis Royal-étteremből. Perti Jenő cigányzenekara muzsikál.
11: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.
11.25: Szórakoztató hanglemezek. — 1. Rixner: Bagatell — nyitány. 2. Mariotti—Pretti: Olasz tangódal. 3. Igelhoff: Egy halk akkord. 4. Pörschmann: Harmónika-álom. 5. Strachez-Parue: Francia jazz-dal. 6. Polgár: Gyűlölköd. 7. Vojvoda: Sörös hordó. 8. László Imre: Bohóc dala. 9. Künneke: Madeira — fox.
12: Hírek.

KASSA

- 8—9: Azonos Budapest I. műsorával.
9: Egyházi ének és szentbeszéd a Domokosrend kassai templomból.
10—10: Református istentisztelet Budapest I-ről.
11—11.15: Hanglemezek.
11.15—11.35: Hírek, heti beszámoló műsorismertetés.
11.35—12.20: Hanglemezek.
12.20—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

HÉTFŐ

Július 7.
BUDAPEST I.

- 10.20: „A macedon kérdés.” Irta Marschalkó Lajos (Felolvasás.)
10.45: „Tudjuk is, nem is.” Irta Villant Rezső. (Felolvasás.)
12.10: Mikulaj Gusztáv szalonzenekara. 1. Ziehrer: Bécsi lányok. 2. Kigyósi Árpád: Polonaise. 3. Polgár Tibor: Halálos tavasz — lassú keringő. 4. Martini: Szerelmi öröm. 5. Beck Miklós: „Részletek a „Pozsonyi lakodalmom” c. operettből. 6. Gade: Feltékenység — tangó. 7. Giuliano: A Te sola. 8. Kemény Egon: Keresek egy lányt — tangó. 9. Escobar: La trottoira.
1.30: Temesvári Rác József cigányzenekara.
3.20: Hanglemezek. 1. Ardití: Parla — keringő. 2. Grecsaninov: Bölcödál. 3. Lehár: Három grácia — dal. 4. Herber: Csevegés. 5. Buzzi—Pecica: Szerelmi fájdalom. 6. Palmgreen: Finn dal. 7. Wismir: Sír a hegedű — román. 8. Eröss Béla: Nem szabad soha visszatérni. 9. Tancdallamok — részletek Schumann, Chopin és Csajkovszkij műveiből.
Közben 3.40: „Mit főzünk?” Háziaszónyok beszélgetnek.
4.15: Diákfélóra: „Ami otthon olvassunk.” Kemény Zsigmond: Zord idő. Fábrián István előadása.
5.15: Közvetítés a Palatinus-szállóból. Weidinger Ede szalonzenekara játszik.
5.45: „A török hódoltság korának magyar katonasága.” Markó Árpád ny. ezredes előadása.
6.15: „Mai magyar szerzők.” 1. Tóth Dénes: Divertimento hegedűre és mélyhegedűre. Előadja Albert Ferenc és Smelowsky Wolf Pál. 2. Dávid Gyula: a) Az esthajnalhoz; b) A reggel; c) Az örömhöz. 3. Kapi-Králik Jenő: I. vonósnyegyes. Előadja az Albert vonósnyegyes, tagjai: Albert Ferenc, Hegedüs Miklós, Schmelowsky-Wolf Pál és Frank Lajos.
7.20: Tánclmezek.
7.50: A Honvédelmi Minisztérium Légóltalmi Csoportfőnökségének előadása. „Marconi.” Irta és rendezi Csanády György. Személyek: Giuseppe Marconi — Bodonyi Béla; Annie Marconi — Simonyi Mária; A gyermek Marconi — Jakab Laco; Guglielmo Marconi —

- Ajtay Andor; Marchesa Marconi — Beöthy Lilla; Elettra Marconi — Kovács Kató; Alphonso Marconi — Laczkó József dr; Rosa professzor — Kowách Ernő; Kemp mérnök — Tihanyi Vilmos; Sir Preece — Vándory Gusztáv; Umberto olasz király — Alapi Nándor; Miklós orosz cár — Zátory Kálmán; Pius pápa — Boray Lajos; Udvarmester — Hajnal György. Orvos — Hoykó Ferenc; Titkár — Lontay István; Nellí Melba Beleznay Margit.
10.10: Zenei hangfelvételek. 1. Adam: Ha én király volnék — nyitány. 2. Johann Strauss: Denevér — egyveleg. 3. Praetorius: 137. zsoltár. 4. Coates: Tamariszksusz — intermezzo. 5. Bortkiewicz: Két orosz tánc. 6. Fischer: Találkozás Bécsben — nyitány. 7. Sjode: Spanyol induló.
11.30: Közvetítés a Baross-kávéházából. Toki-Horváth Gyula cigányzenekara muzsikál.

KASSA

- 6.40—11: Azonos Budapest I. műsorával.
11.05: „A visszatért Délvidék önmagáról.” Zátoryi Tivadár előadása.
11.15: Hanglemezek.
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
12—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

KEDD

Július 8.
BUDAPEST I.

- 10.20: „Történet az állatvilágból.” Tüskés Pál kalandjai. Irta Nyáry Andor.
10.45: „Divattudósítás.”
12.10: Rendőrzene. Vezényel Szöllösy Ferenc. (Hangfelvétel.) 1. Kéler Béla: Romantikus nyitány. 2. Sztójánovits: Csárdás balett. 3. Schmelig: Egy éj Toledóban. 4. Lortzing: Cár és ács — nyitány. 5. Sándor Jenő: Palotás és friss. 6. Dostal: Barangolás a Föld körül — egyveleg.
1.30: Bálint Dezső hegedű, zongorán kíséri Szirányi János.
2: Berg Lili zongorázik.
3.20: A Rádió Szalonzenekara. (Hangfelvétel.) Oscar Straus: Varázskerítő — nyitány. 2. Lehár: Zenei emlékek — egyveleg. 3. Friml—Stothart: Rose Marie — egyveleg. 4. Szűcs János: a) Ivonne tánc; b) Tangószere-nád. 5. Timberg: Foxtrót.
Közben 3.55: „A Délvidék műemlékei.” Dercsényi Dezső dr. előadása.
5.15: „Mindnyájunk gondjai.” A Közellátási Szolgálat közleménye.
5.30: Farkas Jenő cigányzenekara.
6.20: „Magyarország és a szerb műveltség.” Hadrovits László dr. egyetemi magántanár előadása.
6.45: Vécsey Ernő jazz-zongoraszámai.
7.20: „A távoli kedveshez.” Összeállította Thurzó Gábor. Közreműködik Basilides Mária, az Operaház tagja. — Lukács Margit és Timár József. Zongorán kíséri Földes László.
8.10: Az Operaház Zenekara. Vezényel Fridl Frigyes. Közreműködik Nagypál László, az Operaház tagja. Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. 1. Erkel—Doppler: Erzsébet-nyitány. 2. Liszt: Csodálatos dolog. 3. Rékai Nándor: Csúrdöngölő. 4. Rékai Nándor: Cigányzene. 5. Rajter Lajos: Aranyfelhő. 6. Buttkay: Változatok egy magyar dalra. 7. Turry Peregrin: a) Szerelmek; b) Rejtelmek. 8. Kodály: Hány János — közzene. 9. a) Mikus—Csák István: Örök szerelem; b) Csiky János: Bánkódás. 10. Dvorzák: Szvit. 11. Zakál Dénes: Rodostói nyitány.
A szünetben 20.55: A Honvédelmi Minisztérium Légóltalmi Csoportfőnökségének előadása.
10.10: Magyar nóták hanglemezről. — Sándor Jenő: Szerelmes vagyok én szépasszony magáta. Teghzo-Gerber Miklós: a) Népem, népem; b) Talpra legény. Thurzó Nagy Gábor: Nincsen pénzem. Kertész Zsigmond Lajos: Székkakas jár. Pete Lajos: Páros csillag az ég alján. Mihály László: Keresek egy csendes zugot. Tordai Bobély Pál: Eltörtött a kerekem. Révész Lajos: Ökör iszik magában. Révffy Hogyha ír majd édesanyám. Fráter Lóránd: Száz szál gyertyát. Kubányi György: Most kezdődik a tánc. Cserebogár — népdal. Sándor Jenő: Nem kell pénz a boldogsághoz. Laczkovich János: Róvid szoknya. Schack Manka: Te akartad. — Alma a fa alatt.

- 11.25: Közvetítés a Gellért-szállóból. — Illiczky László tánczenekara játszik. KASSA

- 6.40—11: Azonos Budapest I. műsorával.
11.05: „Borúra derű.” Köves Károly csevegése.
11.25: Hanglemezek. „Magyar nóták.”
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
12—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

SZERDA

Július 9.
BUDAPEST I.

- 10.20: „Hegylakók között a világ te-tején.” Személyek Wolfgang Lentz munkájából. Fordította és bevezetést írta Matolay Tibor. (Felolvasás.)
10.45: „Régi pesti alakok: Hazafi Verai János, a haza vándor lantosa.” (Felolvasás.)
12.10: Hanglemezek. 1. Mozart: Figaro házassága — nyitány. 2. Donizetti: Don Pasquale — ária az I. felvonásból. 3. Bellini: Norma — kettős a III. felvonásból. 4. Schubert: Szerenád. 5. Verdi: Rigoletto — részletek. 6. Berlioz: Romeo és Júlia — scherzo a dramtikus szimfóniából. 7. Gounod: Sába királynője — ária. 8. Moniuszko: Halka — szimfónikus tánc. 9. Puccini: Bohémélet — ária a III. felvonásból. 10. Brahms: Esz-dur intermezzo. 11. Gaillard: Bagnera toulousiano.
1.30: Kiss Ferenc szalonzenekara. 1. Csajkovszkij: Virágkeringő. 2. Godard: Bölcödál. 3. Friedmann: Mazurka capriccio. 4. Perényi Géza: Csikós nóta. 5. Marchetti: Keringő. 8. Polgár Tibor: Tangó. 9. Czibulka: Bál után — intermezzo. 10. Lehár: Pacsirta-egyveleg.
3.20: Rác Béla cigányzenekara.
4.15: „Vágy és valóság a pályaválasztásban.” Árfra Nagy János dr. előadása.
5.15: A Rádió Szalonzenekara. (Hangfelvétel.) 1. Winkler: Donna Chiquita nyitány. 2. Lehár: Vig özeveg — egyveleg. 3. Arany János: Füllemüle. Kísérőzenét szerzte és a szalonzenekart vezényli Polgár Tibor. Elmondja Bodnár Jenő. 4. Polgár Tibor: Hőhelyek tánc.
6: Szép magyar novella. „A barbár.” — Irta Surányi Miklós. (Felolvasás.)
18.30: Közvetítés a Britannia-szállóból. Sthymmel Miklós tánczenekara játszik.
7.20: „Bartók hegedűduók.” Előadja Zöldy Sándor és Batáry József. 1. Forgató; 2. Párnás tánc; 3. Mese; 4. Burleszk; 5. Arab dal; 6. Ugyan édes komámasszony; 7. Pizzicato. 8. Szünyogtánc. 9. Bánkódás. 10. Sánta tánc. 11. Szól a duka.
7.40: „A Honvédelmi Minisztérium Légóltalmi Csoportfőnökségének előadása. 7.50: Giuseppe Moretti olasz dalokat énekel, zongorán kíséri Földes László.
8.20: „Beckereki menyecske.” Operett három felvonásban, kilenc képpben. Irta és zenéjét szerzte Erdélyi Mihály. Rendező Lóránd Vilmos. Kar-nagy Endre Emil. Közvetítés a Erzsébet Színházból. Személyek: Bornemissza Benedek — Csontos Gyula; Judit, a leánya — Dayka Margit; Veronika asszony — Zala Karola; Gergő, a fia — Jávor Pál; Zsuzsi — Fejes Teri; Péter — Latabár Kálmán; Odón — id. Latabár Árpád; Lidi — Endrédi Gréte; Főpincér — Zentay Károly; Pincér — Földváry Sándor; I. rendőr Tamás Benő; II. rendőr — Beregi József; Jean — Tassi Béla; Honvéd őjtornyos vadászok — D. Szabó József, Pagonyi János, Horváth Sándor, K. Kövér József és Tihanyi Andor.
Az I. felvonás után 9.40: Hírek.
A II. felvonás után 11: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.
11.25: A „Beckereki menyecske” III. Felvonása.
Utána: Tánclmezek.

KASSA

- 6.40—11: Azonos Budapest I. műsorával.
11.05: „A bolgár iradalom.” Ifj. Györffy Gábor előadása.
11.25: Hanglemezek.
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
12—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

CSÜTÖRTÖK

Július 10.

- 10.20: „A válóper.” Szűcs Dezső elbeszélése. (Felolvasás.)
 10.45: „Nosztopi Gáspár története.” — Irta Bodnár István. (Felolvasás.)
 12.10: Weidinger Ede szalonzenekara. 1.30: Hanglemezek. 1. Conradi: Nyitány. 2. Grieg: Peer Gynt — szvit. a) Hajnali hangulat; b) Ase halála; c) Anitra tánca; d) A hegyi király barlangjában. 3. Pucell—Wood: Trombita andalgó. 4. Calegari: Csárdás — közzene. 5. Ketelbey: Kolostorkertben. 6. Siede: Tüll és csipke — szvit-létel. 7. Steinkopf: Keringő a „Meskék” c. szvitből. 8. Sanint-Saens: VIII. Henrik — balett.
 3.20: Heinemann Sándor tánczenekara. 4.15: Ruszin hallgatóinknak. „Magyar zeneszerzők: Erkel Ferenc.” Szpisszki László előadása hanglemezekkel.
 6.15: „Az egyetlen gyermek.” Szántó Károly dr. előadása.
 5.40: A Rádió Szalonzenekara. (Hangfelvétel.) 1. Malvezzi: Spanyol tánc. 2. Fischer: Szárguldó iramban — zenei vázlat. 3. Gerschwin: A férfi, kit szeretek. 4. Künneke: Blues. 5. Youmans: No, no Nanette — operettgyeveg.
 6.10: „Libia.” Somogyi József előadása.
 6.40: Farkas Béla zenekara keringőket játszik.
 7.20: Kültügyi negyedóra
 7.35: Zitta Emma énekel, zongorán kíséri Rieger Tibor dr. 1. Buday Dénes: Cigarettafüst. 2. Vécsey Ernő: Ha tudnád, hogy én mennyit sirtam. 3. de Fries Károly: Ezt az éjszakát. 4. Zakál Dénes: Szép kedvesem, jó éjszakát. 5. Posford: Szól a balalajka. 6. Brühne: A szerelem nem nagy bűn.
 7.55: Löversenyeredmények.
 8.05: „A vén gazember.” Színmű három felvonásban. Mikszáth Kálmán regényéből írta Harsányi Zsolt. Rendező Szilassy Gyula. Személyek: Inokay báró Rajnay Gábor; Eliz, a felesége — Vizváry Mariska; Mária, a leánya — Tolnay Klári; Pál, a fia — Márky Géza; Balassa báró — Fáy Béla; Borly Gáspár — Rózsahegyi Kálmán; Borly László — Ujlaky László; özv. Perkálné — K. Szűcs Irén; Bekeházy — Forgács Antal dr.; Gyengő — Maklary János; Disznósy — Kómvics Sándor; Boczko — Szóke Sándor; Bige cigány — Ihasz László; Princz — Sugár Lajos; Kontra — Akossy Vilmos; András — Ragályi Elemér; Panna — Szathmáry Margit; Egy leány — Pethő Endre; Marci — Pethes Ferenc.
 10.10: Közvetítés a Hungária-szállóból. Bura Sándor cigányzenekara muzsikál.
 10.40: Mária Terézia I. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Pongrácz Géza. „Indulok és keringők.”
KASSA
 5.40—11: Azonos Budapest I. műsorával.
 11.05: Szlovák hallgatóinknak: „A méhészkedés nemzetgazdasági jelentősége. Grobon László előadása.
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
 12—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

PÉNTEK

Július 11.

BUDAPEST I.

- 10.20: „A statisztika és a gyermekorvos.” Irta Waltner Károly dr egyetemi rk. tanár. (Felolvasás.)
 10.45: „A nyaralás művészete.” — Irta Sztrókayné Mándy Teréz.
 12.10: Ilinczy László szalonzenekara. 1.30: Gáspár Lajos cigányzenekara.
 3.20: Szomolányi János, az Operaház tagja katonadalokat énekel, zongorán kíséri Szirányi János. Horthy Miklós katonája vagyok; Káposzta, káposzta; Megérett a csongorádi cseresznye; Látod-e babám; Marványkőből van a Tisza feneké; Házunk előtt mennek el a huszárok; Nyiregyházi kaszárnya; Egyes honvéd rádiósnak nincsen párja.
 3.40: „Mit főzünk?” Háziasszonyok beszélgetnek.
 3.55: Segedy Sándor cimbalmozik, zongorán kíséri Földes László.
 5.15: Sárközi Gyula cigányzenekara cigányzenekara muzsikál. Szelecsényi Ilona és Szántó Gyula magyarnótákat énekel. Szelecsényi számai: Révffy Lajos: Asztalosek kapufáját; Kalmár Tibor: Hogy mondjam meg néked; Dankó Pista: Szóke kislány csitt; Dankó Pista: Három sósperec; Erényi Antal: Piros rózsá; Balázs Árpád: Tavasz dal; Dóczy József: Szeretők keresek; Mindszentyh Odón: El-

megyek én; Vince Zsigmond: Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország. Szántó számai: Teghe-Gerber Miklós: A magyar nótá; Huszka: Sohase járj olyan helyen; Urbán Mária: Boldog éjjel; Várady Ilona: Bujákon; Bitzo János: Tudod rózsám; Egressy Béni: Ne menj rózsám a tarlóra; Meg kell a húzának érne — népdal. Kéri Gyula: A szomszédban van egy örge eperfa.
Közben 5.40: Sportközlemények.
 6.15: „Szeressük a magyar ipart.” Saly Géza beszélget Jellen Gusztávval a magyar nyomdaiparról.
 6.45: Clementis Klára zongorázik.
 7.20: Tabányi Mihály jazz-hármasa.
 7.40: „Kiss versek nagy költője. Emlékezés Juhász Gyulára. Irta Sik Sándor. (Felolvasás.) A verseket elmondja Étsy Emília.
 8.10: Az Operaház zenekara. Vezényel Dohnányi Ernő. Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagytérből.
 10.10: A Melles Béla-zenekar. Vezényel Vince Ottó.
 11.25: Tánclemezek.
KASSA
 6.40—11: Azonos Budapest I. műsorával.
 11.05: „Még néhány gondolat a mult és jelen gazdasági helyzetéről.” Jaszusch Elek előadása.
 11.25: Magyar művészlemez.
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
 12—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

SZOMBAT

Július 12.

- 10.20: „Török színjátszás Budán.” — Szentgyörgyi Elvira előadása.
 10.45: „Mit nézünk meg?” A buzogányokat a Nemzeti Múzeumban ismergeti Csapodi Csaba dr. (Felolvasás.)
 11.30: Rádió leventefőlő.
 12.10: Koncert fúvószenekar. Vezényel Keil Ernő. (Hangfelvétel.)
 1.20: Időjelzés, vizállásjelentés.
 1.30: Hanglemezek.
 3.20: Butola Ele tánczenekara.
 4.15: Szentiványi Jenő meséi. (Felolvasás.)
 5.15: „Az ipari munkásság történelmi szerepe. Réhelyi Oszkár előadása.
 5.40: A Rádió Szalonzenekara. (Hangfelvétel.)
 6.30: „Az ismeretlen Fazekas Mihály.” Irta Illyés Gyula. A verseket elmondja Somogyi Erzsé.
 7.20: Franz Bruckbauer hegedül a magyar-német művészcseré keretében. — Zongorán kíséri Rieger Tibor dr.
 7.50: „II. Vilmos császár, a katona.” — Suhay Imre nyugállományú altábornagy felolvasása.
 20.05: „A provencei fogoly.” Hangjáték három részben. Irta Urai Dezső. Rendező Csanády György. Személyek: Kisfaludy Sándor — Hajmássy Miklós; Vízkereszt Zsigmond — Kézdy Kovács Antal; Pierre D'Esclaon — Z. Molnár László; Caroline D'Esclaon — Laky Tóth Erzsé; Juliette — Möricz Möricz Lili; Meunier — Kőpeczi Boóc Lajos; Alfred — Dénes György; Valentin — Bazzay Lajos; Valentinné — Dinnyés Juliska; Brissard — Hlatki László.
 10.10: A Légierők Fúvószenekara. — Vezényel Doroszláy Károly.
 1. Doroszláy Károly: Ropülő induló — 2. Rossini: A sevillai borbély, nyitány. 3. Lehár: Arany és ezüst — keringő. 4. Népdalok Kodály és Szabolcsi átiratban: a) Látod-e babám; b) Azért, hogy és huszár vagyok; c) Vetekedik vala háromféle virág; d) Pántlikás kalapom; e) Ha felülök; f) Erdő, erdő.
 11.25: Hanglemezek. „Magyar nóták.” 1. a) Ki tanyája ez a nyárfás; b) Azért csilag, hogy ragyogjon. 2. a) Népdal: Kinek varrod babám; b) Szentirmai: Kis kendő, nagy kendő. 3. Feketeszárú cseresznye. 4. a) Babits—Kalmár: Piros pipacs. 5. Dankó Pista: Most van a nap lemenőben. 6. Sándor Jenő: Horthy Miklós katonája vagyok. 7. Eröss Béla: Rózsa van a keblén. 8. Gyagyovszky—Fülöp: Ha Kiviszik a koporsómat. 9. Rótóti legények. 10. Harmath Pál: Asszonyhűség tiszavirág. 11. a) Rácz Zsiga: Nem, nem, nem; b) Kádas: Kék a búzavirág; c) Kádas György: Kopogós a csizmám; d) Rácz Pál: A faluban nincs több kislány.
KASSA
 6.40—11: Azonos Budapest I. műsorával.
 11.05: „A mádfalvai veszedelmétől a hazatérésig.” Darkó István előadása.
 11.25: Tánclemezek.
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
 12—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

Hofehér darabos mész

és minden egyéb építési anyag állandóan kapható

Lukács Vilmos és Testvére

Károly Ferenc József út 3/b.

Kerékpárgumi

gumicsizma

javítása

Rétinél, Piac u. 42.

Paál Jób riportregénye Jugoszlávia összeomlásáról

Európa mappájáról leguicul egy ország

10-ik közlemény.

Megfigyeltem:

Valamennyi autóban, kivétel nélkül katonatiszt ut a volánál. Mellette vagy egy másik tiszt, vagy a felesége. Hátul gyerekek, asszonyok. A kocsi teteje felpakolva. Bent, a kocsikban hegyén-hátán rengeteg koffer. Láttam egy kocsit amerikai zászlóval is. Nem imponált. Ezek a kocsik behajtottak a tömegbe és nem törődtek vele, ha véres embercafatok maradtak a kerékek alatt.
 Amikor az egyik kilométerkőnél megpihentünk, megkérdeztem Elek Gyuritól:
 — Hát minden tiszt menekül? Miért nem mennek ezek a csapatjukhoz? Előbbre való, hogy az irhájukat mentsék?
 ... Akkor még nem gondoltam rá, hogy harmadnapra feleletet kapok a kérdésre ...

Éjszakára a Belgrad-környéki villanegyedek egyikére értünk. Diszes villa előtt haltot tartottunk. Vida mérnök bekopogtatott. Hosszas kopogtatásra kijött egy asszony. Rövid szóváltás. Aztán kijön egy másik nő és kinyitják a garázst. Ha akarunk, itt éjszakázhatunk. A garázsban egy autó állt, nem fértünk be oda. Végre megengedték, hogy az ebédlőben pihenjünk le. A parkettre. Megtudtuk, hogy a ház gazdája mérnök Belgradban, tartalékos kapitány. Lehet, hogy az éjjel visszajön. A szobában alig helyezkedtünk el, kopogtattak az ajtón. Újabb menekülők érkeztek. Diákok. Volt inspektiót tartanak és félóránként váltják egymást. Alvásról szó sem lehetett.

Fél tizenegykor megérkezett a ház gazdája. Autón Belgradból. Ledobta magáról az uniformist és civilbe öltözött ...
 Elek Gyuri bejön az inspekcioról és hív kifelé.
 Borzalmas látvány csapkodott előttünk.
 Belgrad égett ...

Olyan magasra csapkodtak a lángok, hogy bevilágították az egész éjszakát. Fényüknél 16 kilométernyire Belgradtól olvasni lehetett. Repülőgépek cikáztak a lángtengeren át és reflektorok fénykévei szántották keresztül-kasul az éjszakát ...
 Tizenegyóra után rémhír száguldott keresztül szobánkban. Kihozta? Honnan eredt? Nem tudom. Csak sejtem. Sanyika rohant be, hogy a németek nappal repülőgépekből gépfegyverrel fogják löni az országútakat. Csak éjszaka lehet menekülni. Felugráltunk. Összeszedtük cökmökünket és pontosan éjfélkor nekiláttunk a pokoli fényben kísértetiesen villogó országútnak ...

... A garázsban a ház gazdája most már civilben kurbizta az autóját ...
 Azt hiszem, hogy tőle született meg az országút lövétésének meséje. Délszerbiába akarta vinni a családját és nem szerette volna, ha villájában idegen emberek maradnak ...

Az országúton a régi kép.

Menekülők végeláthatatlan tömege ...

Biba odaszól hozzám:

— Ne beszéljen magyarul, mert ebből bajunk lehet ...

... Mit csináljak, ha szerbiul nem értek ...

Látom: Szabadulni akarnak tőlünk ...

Szénásszekerek kocognak előre. Az egyiket megkérjük: Vegyen felint, hogy felszállhatunk. Kérem Bibát, miután már felszáltak, állítsa meg még egy percere a kocsit. Mondja: Aki nem tud felugrani, az maradjon itt. Nem élünk olyan időköt, hogy egyik ember a másikkal törődjék. A kocsi, aki csak szerbiul beszélt, intett, hogy nyugodtan felkapaszkozhatom, megvár ...

... Ott gubbasztottunk a széna között, a kocsi pipázott és mesélte, hogy nincs sok kedve hozzá, hogy berukkoljon ...

Messziről ide feketélt az Avara, a hegy időről-időre világító bombák fényében csillogott. Szekerünk mögött még vagy harminc-negyven szeker kocogott az országúton, mindegyik tele volt menekülőkkel.

Biba felesége hisztérikus rohamba esett.
 — Minek kellett magának velünk jönni — mondta — még bajt hoz ránk is ...

Megnyugtattam: nem leszek sokáig a terhükre ... Pedig — bevalom — féltem. Mi lesz velem, ha nem tudom megértetni magam az emberekkel ... Egy állomás mellett a szénásszeker célhoz ért. Mentünk tovább. Bibaék siettek előre ...

Valahol Ripanj falu közelében szó nélkül ott hagytak. Hajnalban. Négykor. Kegyetlenül.

... Azért, mert magyarul beszéltem ...
 Egyedül maradtam Elek Gyurkával. Ketten, magyarok.

Leültünk egy kilométerköre, az égő Belgrad lángjainál megszorítottuk egymás kezét. Megigértük egymásnak, hogy együtt tesszük meg a kálvária elkövetkező stációt is ...

Félóra pihenés után felkeltünk, lekanyarodtunk az országútról és elindultunk egy keskeny mezei úton valamere balra, ahonnan a hajnali szürkületben házak kontúrjait véltük kivenni ...

(Folytatása következik.)

Száraz bükkfa, akácia

tűzelesi célokra, akácoszlopok minden méretben és vastagságban tetszesszerű mennyiségben a legolcsóbb napi árban kaphatók

Prohászka és Társa

telepein, Pesti u. 2. Az Alföldi Takarékszövetkezet közraktárában Bethlen u. 44. Telefon: 29-36 és 32-75. Háztartási és ipari szerek előjegyezhető és szállíthatók. „Unio” könyvecskére készpénzárán